



GEMEINDE  
**NACHRICHTEN**  
THALMASSING

Ausgabe: Februar 2024 / März 2024



*Neujahrsempfang 2024*

## Sitzungstermine 2024

26.02.2024.....	Gemeinderatssitzung
18.03.2024.....	Gemeinderatssitzung
15.04.2024.....	Gemeinderatssitzung
13.05.2024.....	Gemeinderatssitzung
17.06.2024.....	Gemeinderatssitzung
22.07.2024.....	Gemeinderatssitzung
23.09.2024.....	Gemeinderatssitzung
07.10. bis 17.10.2024.....	Bürgerversammlungen
28.10.2024.....	Gemeinderatssitzung
18.11.2024.....	Gemeinderatssitzung
16.12.2024.....	Gemeinderatssitzung

## Hinweis zum künftigen Redaktionsschluss

Um ein pünktliches Austragen der Gemeindenachrichten zu gewährleisten bitten wir Sie uns die Vorlagen für Beiträge bzw. Inserate bis spätestens 10. des Vormonats vom Erscheinen der Gemeindenachrichten per E-Mail an die Gemeinde Thalmassing zu schicken. Vielen Dank.

Der Redaktionsschluss steht auch immer auf der Rückseite.

### Inhalt:

Nachrichten der Gemeinde .....	Seite 2 – 21
Anzeigen .....	Seite 4 – 38
Sammelsurium .....	Seite 25 – 28
Veranstaltungen/Vereine .....	Seite 23 – 42
Dienstleistungen/Soziales .....	Seite 43 – 48

### Impressum:

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Thalmassing  
Kirchweg 1, 93107 Thalmassing  
Tel: 09453/9934-0  
Fax: 09453/9934-20

**Presserechtlich verantwortlich:**

1. Bürgermeister Raffael Parzefall

**Verantwortlicher Redakteur:** Martin Riedl

**Konzept · Layout · Druck · Produktion:**

Schmidl & Rotaplan Druck GmbH, 93057 Regensburg,  
Hofer Straße 1, Tel. 0941/696950

**Auflage:** 1.600

**Titelbild:** Gemeinde Thalmassing

## Einwohnermeldeamt – Statistik für Dezember 2023 und Januar 2024

Geburten	7
Eheschließungen	1
Sterbefälle	7

## Einwohnerzahlen zum 31.12.2023

Nachfolgend die Einwohnerzahlen der Gemeinde Thalmassing zum 31.12.2023:

Ortsteil	Hauptwohnung	Nebenwohnung
Thalmassing	2.373	105
Kaltenberg	40	1
Klausen	20	0
Neueglofsheim	40	1
Untersanding	187	6
Obersanding	276	11
Luckenpaint	186	7
Weillohe	159	10
Wolkering	372	18
<b>Gesamt</b>	<b>3.653</b>	<b>159</b>

## Berichtigung

In den letzten Gemeindenachrichten hat sich der Fehlerteufel eingeschlichen. Versehentlich stand beim Nachruf für Herrn Josef Schober „Gemeinde Bernhardswald“, es musste natürlich „Gemeinde Thalmassing“ heißen. Wir bitten diesen Fehler zu entschuldigen.

## Mülltonnen-Entleerung im Winter

Wir bitten Sie, in den Wintermonaten die Mülltonnen zur Leerung nicht auf den Bürgersteig zu stellen, damit der Räumdienst der Gemeinde Thalmassing den Bürgersteig ohne Behinderung räumen kann. Vielen Dank.

**Das Rathaus ist  
am Rosenmontag (12.02.24)  
und  
Faschingsdienstag (13.02.2024)  
geschlossen**

## Neujahrsempfang 2024

Der Neujahrsempfang 2024 fand am 13. Januar statt und Bürgermeister Raffael Parzefall empfing im Namen der Gemeinde die sehr zahlreichen Ehrengäste in der Mehrzweckhalle Thalmassing. Mit einem Zitat von Abt Bonifaz Wimmer, mit dem dieser einst seinem Gönner, König Ludwig I. von Bayern, seine persönlichen Glückwünsche zum neuen Jahr überbrachte, begann Parzefall.

Der Bürgermeister verdeutlichte überdies: „Ich bedanke mich für ihren überaus wertvollen und außerordentlichen Beitrag für die Gesellschaft, hier bei uns in der Gemeinde Thalmassing! Dazu gehört ihr herausragendes Engagement, sei es im Ehrenamt, im Sport, in der Kultur, in der Selbstverwaltung, oder im Dienst am Nächsten. Der heutige Abend soll dafür Anerkennung und eine Möglichkeit sein, im Namen der Gemeinde Thalmassing um Danke zu sagen!“

Im vergangenen Jahr waren die Kriege in der Ukraine und Israel präsent und trotz nicht einfachen Umständen durch verschiedene Krisen, die Einfluss auf die politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Ebenen haben, sind wir füreinander eingestanden und haben den Alltag gemeistert. Der Bürgermeister betonte, dass die Gemeinschaft aus dem Zusammenhalt Kraft und die Hoffnung schöpfen für das neue Jahr.

Denn auch die zukünftigen Jahre werden auf verschiedene Art und Weise wieder fordernd sein und es wird weit mehr gesellschaftliche Diskussionen geben, um das demokratische Gleichgewicht zu erhalten. Der Dank gebührte den politischen und kirchlichen Würdenträgern, den Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung sowie aller Institutionen des öffentlichen Lebens: „Alle sind das Rückgrat unserer Gesellschaft. Vergelt's Gott!“

Pfarrer Anton Schober freute sich, dass auch er ein Grußwort sprechen durfte und dankte für die gute Zusammenarbeit und betonte die wichtige Arbeit im Bonifaz-Wimmer-Kinderhaus. Frau Pfarrerin Ingrid Koschnitzke sprach ebenfalls ihren Dank aus und verglich das Wirken der Ehrenamtlichen mit Engeln.

*Es wurden folgende Bürgerinnen und Bürger geehrt:*

### Goldene Nadel

Elisabeth Dobliger, Michaela Folger (Wanderfreunde Thalmassing), Irmgard Reis (FC Thalmassing, Anerkennung, da bereits Gold verliehen), Maria Brunner (FC Thalmassing, Anerkennung, da bereits Gold verliehen), Franz Meyer (Schützenverein Luckenpaint, Anerkennung, da bereits Gold verliehen), Markus Hobmeier, Gabrielle Dietz, Mariele Pritzl, Harry Pritzl (SV Sanding), Jürgen Humbs (KRK Thalmassing), Posthume Ehrung: Siegfried Schiekofer sen. (Jagdgenossenschaft Wolkering)

### Silberne Nadel

Barbara Beckenbach (FC Thalmassing, Anerkennung, da bereits Silber verliehen), Petra Neßlauer (SV Sanding, Anerkennung, da bereits Silber verliehen), Alexandra Heine, Josef Werner (Schützenverein Thalmassing), Hermann Höinig (FFW Sanding)

### Bronze Nadel

Ingrid Pfreimer (Bund Naturschutz), Yvonne Neßlauer (SV Sanding)

### Anerkennung

Hans Paulus, Willi Zeitler, Franz Beck, Manuela Eppert (FC Thalmassing), Stefan Kimmel für die Bayerische Rettungsmedaille (Rettungstat unter Einsatz des eigenen Lebens)

*Herzlichen Glückwunsch an alle Geehrten!*

### Dank an Christbaum-Spender

Die Gemeinde bedankt sich herzlich für die Christbaumspenden. Die Bäume haben im Gemeindebereich vor öffentlichen Gebäuden und in der Pfarrkirche als beleuchtete Christbäume die Adventszeit erhellt.

## Porträt Helmut Haase



Im Sitzungssaal der Gemeinde Thalmassing befinden sich die Porträts aller Bürgermeister des Hauptortes der Nachkriegszeit. Im Sinne dieser Tradition engagierte die Gemeinde die Künstlerin Siglind Buchmayer, um ein Porträt von Altbürgermeister und Ehrenbürger Helmut Haase anfertigen zu lassen. Als Übergang zum bisherigen Künstler der Porträts, Erich Klimek (+2015), gestaltete die Künstlerin aus Innsbruck das Porträt mit moderner Interpretation und ganz nach den Wünschen des Porträtierten und der Gemeinde. Ich freue mich, dass wir diese Reihe mit diesem Bildnis fortsetzen können.



IHR MEISTERBETRIEB  
VOR ORT.

REGENERATIVE  
ENERGIEN

HEIZUNG

KUNDENDIENST

LÜFTUNG

KLIMATECHNIK

SANITÄR

TECHNIK

HAUS



**SCHMITT**

HEIZUNG | SANITÄR | LÜFTUNG | KLIMA

**STEFAN SCHMITT**

Brunnenweg 3

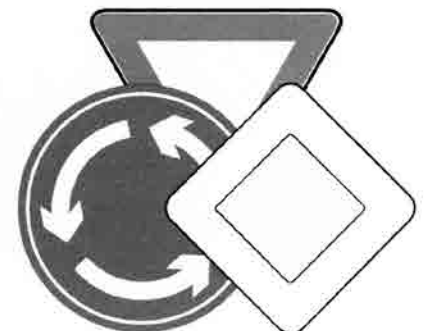
93107 Thalmassing

01512 5834645

haustechnik.schmitt@yahoo.com

# Fahrschule Bismark

Regensburg • Isarstr.17a  
Thalmassing • Wolkeringerstr.10  
( 0 1 7 1 ) 6 0 6 2 1 2 1



## Aus der Gemeinderatssitzung vom 23. Oktober 2023

### Weitere(r) Vertreter(in) für die Schulverbandsversammlung

#### Sachvortrag:

Die Gemeinde Thalmassing hat zum 01.10.2023 55 statt bisher 49 Mittelschüler in der Mittelschule. Gem. Art. 9 Abs. 3 Bayerisches Schulfinanzierungsgesetz ist daher ein weiteres Gemeinderatsmitglied in die Schulverbandsversammlung zu berufen. Derzeit vertritt lediglich 1. Bgm. Parzefall die Interessen der Gemeinde Thalmassing. Gemäß Wahlergebnis zur Kommunalwahl 2020 stellen die Freien Wähler die stärkste Gruppierung im Gemeinderat. Ihnen steht somit das Vorschlagsrecht und der Sitz zu.

Vorgeschlagen wurde durch den Vorsitzenden Frau Romy Mülitze.

#### Beschluss

Als weiteres Mitglied in die Schulverbandsversammlung wird Frau Romy Mülitze berufen.

### Vorstellung Konzept PV-Anlage auf der Mehrzweckhalle und dem Kindergarten St. Nikolaus durch die BERR

#### Sachvortrag:

Auf der MZH und dem Kindergarten St. Nikolaus soll eine PV-Anlage entstehen. Das Konzept dazu ist bereits bei der Renovierung der MZH entstanden und soll nun im Sinne der Energienutzungskonzeption der Gemeinde umgesetzt werden. Der Vorstandsvorsitzende der BERR, Herr Scherer war in der Sitzung anwesend um Rede und Antwort zu stehen.

Nach dem Vortrag des Herrn Scherer gab es folgende Wortmeldungen:

Helmut Haase: Auf dem Foto im Vortrag war das Dach der Mehrzweckhalle als Ziegeldach dargestellt. Wir haben aber ein Blechdach. Scherer: Das spielt keine Rolle.

Helmut Haase: Laut dem damaligen Spengler ist das Dach tragfähig, aber es sei die Dichtigkeit gefährdet. Wir haben ein Titan-Zink-Blechdach.

Scherer: Deswegen werden 6 Felder mit PV-Modulen verbaut. Dehnungsprobleme gibt es nur, wenn nur ein Feld für das komplette Dach gebaut würde. Sie achten schon darauf, dass Dehnungsfugen vorhanden sind. Es gab hier noch nie Probleme. Sie hätten eher Probleme mit Flachdächern. Probleme gibt es nur, wenn nicht die richtigen Klammern verwendet würden.

Helmut Haase: Gibt es Garantien.

Scherer: Im Vertrag steht, wenn Sie Schäden verursachen, wird die Anlage abgebaut, saniert und wieder drauf gebaut. Sie haften auch für entstehende Schäden. Das Risiko ist im Vertrag geregelt.

Helmut Haase: Dann ist das in Ordnung!

Matthias Kiendl: In der Aufstellung in der Präsentation waren Gebäude dabei, die 100 % Eigenverbrauch haben.

Scherer: Das ist etwas missverständlich. 100 % Eigenverbrauch hat nur das Landratsamt Regensburg.

Helmut Haase: Wäre auch eine Notstrombatterie für die Beleuchtung im Bunker der Mehrzweckhalle denkbar.

Scherer: Ein Batteriespeicher ist leider nicht machbar. Sie möchten künftig auch ausrangierte eAuto-Batterien nutzen. In Bernhardswald wurde für einen 220 m langen Tunnel für das Straßenbauamt ein Freiflächen PV-Anlage gebaut, um den Strom für den Tunnel zu produzieren.

Mathias Englbrecht: Wenn die Mehrzweckhalle beplant wurde, warum wurde dann nicht gleich die Grundschule mitgenommen?

Vorsitzender: Die Schule wird 2026 angebaut werden müssen. Evtl. steht auch eine Aufstockung an. Man wollte sich hier nichts verbauen.

Christian Dozler: Welche Module werden verwendet? Deutsche?

Scherer: Ja, aber bei deutschen Modulen sind die Grundbestandteile leider auch aus China.

Mathias Englbrecht: Verbaut man sich nicht die Möglichkeit Zuschüsse zu erhalten?

Scherer: Es gibt hierfür keine Zuschüsse und es steht auch keine Gesetzesänderung an.

Matthias Kiendl: Wenn nur das Dach der Mehrzweckhalle bebaut wird, erfolgt die Stromlieferung trotzdem an die Mehrzweckhalle und die Grundschule?

Scherer: Ja, an beide Gebäude.

#### Beschluss

Die BERR wird gebeten, einen Vertrag mit der Gemeinde betreffend der Mehrzweckhalle aufzusetzen. Es solle die Version mit dem Strombezug zu 16,5 Cent/kWh gewählt werden.

#### Beschluss

Die BERR wird gebeten, einen Vertrag mit der Gemeinde betreffend des Kindergartens St. Nikolaus aufzusetzen. Es solle die Version mit dem Strombezug zu 0,21 Cent/kWh gewählt werden.

## WÄRME FÜR IHRE GESUNDHEIT – ROSI'S DINKELKISSEN



mit Mehrkammersystem  
**Minikissen · Sitz- und Liegekissen**  
**Nacken- und Nierenschlauch**  
**Händeschlauch · Schultercape**

CE-gekennzeichnet. Medizinprodukt entsprechend europäischer Richtlinie 93/42/EWG

Schon die hl. Hildegard von Bingen hielt Dinkel für das gesündeste Getreide. **"Der Dinkel macht Freude und Frohsinn im Gemüt des Menschen"** (hl. Hildegard)

Die spezielle Verarbeitung von **Rosi's Dinkelkissen** gewährleistet eine gleichmäßige Abgabe von Wärme.

### Anwendungsgebiete:

Muskelverspannungen im Nacken-, Schulter-, Brust- und Lendenwirbelbereich · Gelenkschmerzen bei Arthrose · im Brustbereich bei Verschleimung · Krampfartige Schmerzen des Bauchraumes, z.B. Periodenschmerzen, Blähungen · im Nierenbereich bei Harnwegsinfekt und Blasenentzündungen

**Geeignet für immunsupprimierte Personen.**

www.rosis-dinkelkissen.de

Rosi Honig · Waldweg 18 · 93107 Obersandig · Telefon 09453 7296 · E-Mail: rosis-dinkelkissen@t-online.de



HAUSBESUCHE

Kompetenzpraxis für Schlaganfalltherapie

Zertifizierte Handtherapie

HAND . ERGO . THERAPIE  
**LABORN**

Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

- Hand-Arm-Intensiv-Therapie zur Wiederherstellung motorischer Funktionen
- Therapien bei Multiple Sklerose, Demenz etc.
- Therapien und Förderung bei Kindern

Neutraubling · Regensburger Str. 13 · Tel.: 09401 80283 · www.neutraubling-ergotherapie.de



**profamilia**  
 Regensburg

Wir beraten Sie kostenlos und vertraulich zu **Fragen** bei

- Schwangerschaft
- Familienplanung
- Partnerschaft
- Kinderwunsch

An der Schergenbreite 1 · 93059 Regensburg  
 regensburg@profamilia.de · profamilia.de/regensburg  
 Tel: 0941-70 44 55

Mit uns können Sie reden!

**Informationen, Wünsche, Anfragen**

- a) Dank an Gemeinderäte für Teilnahme an den Bürgerversammlungen
- b) Dank an Gemeinderäte für Einsatz als Wahlhelfer – Aufwand AKDB
- c) Gespräch mit Landkreis wegen Grunderwerb Straßen
- d) Der Schwerpunkt in der Weilloher Bürgerversammlung war das Thema Verkehr; Gespräch mit Vertretern der Autobahn führen
- e) Derzeit werden in Sanding und in Wolkering (ehemaliger Kiesabbau) Feldwege hergerichtet
- f) Helmut Haase: Waldweg von Höhe Sandstraße bis Hubertusweg wird beidseitiges Halteverbot beantragt. Rettungseinsätze usw. sind ansonsten nicht möglich.
- g) Stichstraße Erikaweg: Sollte Hinweisschild angebracht werden, dass rechts vor links gilt. Achtet niemand darauf und Bagger und Lastwagen brausen vorbei
- h) Helmut Haase: In Luckenpaint am Feuerwehrstandort steht oft ein Auto. Das ist für Landwirte oft ein Problem, da die Fahrbahn dadurch verengt wird. Auch hier sollte ein beidseitiges Halteverbot geprüft werden.
- i) Matthias Englbrecht: Für öffentlich erklärte Beschlüsse sind auf den öffentlichen Sitzungsprotokollen nicht zu finden. Bitte prüfen.
- j) Englbrecht Matthias: Kinderkrippe: Wir warten nach wie vor auf den Brandschutznachweis. Sobald es Neuigkeiten gibt, wird berichtet
- k) Dietmar Brey: Für den Seniorenausflug haben sich bereits 80 Personen angemeldet. Demnach sind 2 Busse erforderlich. Der Teilnahmepreis liegt bei 25,- €. Er findet am 13.12.2023 statt. Die Gemeinderäte sollten noch etwas Werbung für den Ausflug machen.
- l) Christian Dozler: Für den Baum in der Weilloher Straße an der Brücke solle eine andere Lösung gefunden werden, als eine Fällung desselbigen. Wurzeleinwuchs in den Oberflächenwasserkanal könne ja beseitigt werden. Vorsitzender: Wenn der Gehweg in der Weilloher Straße gebaut wird, muss der Baum ohnehin weichen.

**In der nichtöffentlichen Sitzung wurde folgender Punkt für öffentlich erklärt:**

Top 8 c: Die Gemeinde Thalmassing beauftragt das Planungsbüro BauArt GmbH, Pfarrkirchen, mit zusätzlichen Planungsleistungen für die Deckblattänderung des Flächennutzungsplanes sowie eines Ausgleichskonzeptes für die Ausgleichsfläche zum Baugebiet „Auf der Hohen Grippen“.

**Aus der Gemeinderatssitzung vom 27. November 2023****Vorstellung durch HELU**

- Mehrgenerationenpark mit verschiedenen Wohnungstypen für Einzelpersonen, Paare, Familien und zusätzlichen barrierefreien, rollstuhlgerechten Wohnungen mit der Möglichkeit zum betreuten Wohnen
- Versorgungszentrum mit Tagespflege, Seniorenwohngruppen mit eigenständigen Appartements und 24 h ambulante Betreuung, Arztpraxen, Apotheke und weiteren Gewerbeflächen

**Sachvortrag:**

Herr Hetzenegger stellt eine PowerPoint Präsentation für den Mehrgenerationenpark und das Versorgungszentrum vor.

Folgende Wortmeldungen ergaben sich:

Helmut Haase: Bitte die Anzahl der Stellplätze erläutern.

Ludwig Hetzenegger erläuterte die Zahl der Stellplätze.

Wie groß sind die Singleappartements: 35-38 m<sup>2</sup>.

Ludwig Hetzenegger zeigt weiter die Befahrung von Garagenappartements auf.

Dietmar Brey: Hat jede Wohnung einen Garten?

Ludwig Hetzenegger: Nein, manche haben Garten, manche Terrassen.

Handelt es sich um Fertiggaragen?

Ludwig Hetzenegger: Ja, aber Hanglagengaragen.

Hans Biener: Sind mit dem Mehrgenerationenpark mehrere Planbereiche nach Bebauungsplan betroffen?

Ludwig Hetzenegger: Betroffen sind die Bereiche „D“ und „E“ des Bebauungsplanes.

Mathias Englbrecht: Wie viele Wohnungen sind über einer Garage möglich?

Ludwig Hetzenegger: Jeweils eine Studentenwohnung. Insgesamt also 8 Garagenappartements.

Dietmar Brey: Wer wird Betreiber des Versorgungszentrums werden.

Ludwig Hetzenegger: Steht noch nicht fest. Es stehen 3 zur Auswahl. Es soll die Tagespflege für den Ort und das Umland um Thalmassing gewährleisten. Es wird 2 x 8 Wohnungen mit Einzel- oder Doppelappartements im Pflegeheim geben. Es steht auch noch eine Fläche für einen dreigruppigen Kindergarten zur Verfügung. Der Wohnpark wird vorrangig als sozialer Wohnungsbau (40 Wohnungen) errichtet. Die Miete wird zwischen 10,- € bis 10,50 €/m<sup>2</sup> liegen. Insgesamt werden 68 Wohnungen errichtet, davon 20 für Familien, 20 für Studenten, 20 barrierefreie Wohnungen und 8 Einzimmerappartements. Es gibt aber derzeit keinerlei Förderzusage o. ä.!

Helmut Haase: Wie ist der Bauzeitenplan?

# ELEKTRO ENGLBRECHT

Meisterbetrieb aus Thalmassing



BERATUNG  
& PLANUNG



NETZWERK-  
TECHNIK



ELEKTRO-  
INSTALLATION



GEBÄUDE-  
TECHNIK



WARTUNG  
& SERVICE



TELE-  
KOMMUNIKATION



[www.elektro-englbrecht.de](http://www.elektro-englbrecht.de)



[info@elektro-englbrecht.de](mailto:info@elektro-englbrecht.de)



0 94 53 | 94 29

# WOHNBAU ENGLBRECHT

Haussanierung  
Kernsanierung  
Renovierung  
Komplette Regieführung  
Organisation und Überwachung  
Abbruch  
Entrümpelung  
Gartenarbeiten

Generalunternehmen  
aus Thalmassing



[www.wohnbau-englbrecht.de](http://www.wohnbau-englbrecht.de)



[info@wohnbau-englbrecht.de](mailto:info@wohnbau-englbrecht.de)



0 94 53 | 94 29



Ludwig Hetzenegger: Zuerst wird die Baureihe C1 bebaut, wie im städtebaulichen Vertrag geregelt. Im Herbst/Winter werden die letzten Grundstücke aus C1 verkauft.

Matthias Kiendl: Genereller Bauzeitenplan?

Ludwig Hetzenegger: Im Februar-April kommenden Jahres wird der Bereich C1 bebaut. Direkt im Anschluss folgen die ersten 4 Häuser im Wohnpark. Die 68 Wohnungen sollen 2024 und 2025 errichtet werden. Die Arztpraxen im Versorgungszentrum sollen 2024/2025 folgen.

Mathias Englbrecht: Wie viele Stellplätze stellt sich der Investor vor?

Ludwig Hetzenegger: Für betreutes Wohnen und für Studentenwohnungen jeweils 1,5 Stellplätze.

Herr Bürgermeister Parzefall: Die Entscheidung über den Antrag zur Stellplatzsatzung wird gefällt, sobald die Planungen dem Gemeinderat vorliegen.

Irmgard Reis: Wann soll die Gastro kommen?

Ludwig Hetzenegger: Vor In-Betrieb-Nahme des Supermarktes, wenn das Dach drauf ist.

Herr Bürgermeister Parzefall abschließend an Herrn Hetzenegger: Wir benötigen bitte die Unterlagen für die Erschließungsplanung, also die Präsentation sowie die Aussagen zur Humusablagerung für das FWGH Thalmassing und die Planungen für Freiflächen.

Es wurde von Herrn Hetzenegger erneut die Übergabe der Unterlagen zu gesichert.

### **Entsendung eines Stellvertreters für Frau Mulitze in die Schulverbandsversammlung**

#### **Beschluss**

Herr Otto Fuß wird als stellvertretendes Mitglied für Frau Romy Mulitze in die Schulverbandsversammlung entsandt.

### **3. Änderung der Zweckvereinbarung gemeinsame Datenschutzbeauftragte sowie 2. Änderung der Kostenvereinbarung**

#### **Sachvortrag:**

Bei der Zweckvereinbarung wird lediglich die Regelung zur Umsatzsteuerpflicht geändert. Es gibt künftig keinen festen Termin mehr. Bei der Kostenvereinbarung entfällt für die Städte, Märkte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften sowie dem Landkreis die feste prozentuale Kostenaufteilung. Diese Änderung erfolgt ab 01.01.2024 anhand der Kosten- und Leistungsrechnung des Landratsamtes.

#### **Beschluss**

Der neu ausgearbeitete Defizitvertrag mit dem BRK Kreisverband Regensburg betreffend der Kinderkrippe in der Hauptstraße wird hiermit genehmigt. § 1 Abs. 2 der Vereinbarung ist zu streichen.

#### **Informationen, Wünsche, Anfragen**

- a) Kosten Lader: Der Vorsitzende informierte, dass alleine für Reparaturen des Laders dieses Jahr bisher ca. 22.000 € an Kosten angefallen sind. Allerdings brauchen wir ihn noch, solange das Salzsilo noch nicht erstellt ist. Wenn möglich soll der Lader nicht auf der Straße eingesetzt werden.
- b) 30er-Beschränkung Weillohe. Der Landkreis möchte die 30er-Begrenzung in Weillohe aufheben. Die Angelegenheit sollte nach Herrn R.s Urlaub geklärt werden. Herr R. befindet sich nun im Krankenstand. Die Begrenzung bleibt nun aber, bis die Angelegenheit geklärt ist. Außerhalb der Ortschaften zwischen Poign und Weillohe herrscht eine 40er-Begrenzung. Es könne doch nicht sein, dass man außerhalb der geschlossenen Ortschaft langsamer fahren müsste als im Ort.
- c) Die Sperrung auf der Autobahn wird über den Winter komplett aufgehoben. 2024 soll dann die Fahrbahnmittelpiste erneuert werden. Hier kommt wieder eine 70er oder 50er Begrenzung. 2025 wird dann die andere Spur gemacht. Hier wird wieder eine einspurige Fahrbahn kommen.
- d) Die St.-Bäumel-Straße wird täglich von 700 Fahrzeugen genutzt. Bei einer Messung wurden 40 % Überschreitungen festgestellt.
- e) Der Multifunktionsplatz soll heuer noch fertiggestellt werden. Lediglich die Linien und der Ballfangzaun werden erst kommendes Jahr erneuert.
- f) Die Feinschicht für Luckenpaint-Nord kommt dieses Jahr nicht mehr.
- g) Am 08.12.2023 um 14 Uhr findet der Spatenstich für den Neubau des neuen Feuerwehrhauses statt. Der Unterbau ist gemacht. Allerdings findet man keinen Baustromanschluss
- h) Von der BERR gab es Rückmeldung bezüglich der PV-Anlagen auf der Mehrzweckhalle und dem Kindergarten St. Nikolaus
- i) Wortmeldung Helmut Haase: Das Fensterglas im Aushang Sanding muss getauscht werden.
- j) Wortmeldung Wolfgang Haselbeck: Beim Feldwegebau in Obersanding könne gleich die Streuobstwiese mitgemacht werden. Er habe festgestellt, dass Kalkschotter statt Granitschotter aufgezogen wurde. Der Bürgermeister solle sich das vor Ort ansehen. Gerätschaften sind gerade da.
- k) Nachdem der verstorbene Siegfried Schiekofer den Winterdienst in den Siedlungen machte ist hierfür ein Ersatz zu finden. Kurzfristig für den gesamten Winter würde dies sein Sohn erledigen. Mit Maschinenring sprechen.
- l) Wie ist der Sachstand um die Schulturnhalle in Alteglofsheim. Warum handelt hier die Gemeinde Alteglofsheim. Es ist doch der Schulverband zuständig.
- m) Für den Seniorenausflug haben sich nun insgesamt 113 Senioren angemeldet.

#### **In der nichtöffentlichen Sitzung wurde folgender Punkt für öffentlich erklärt:**

Der Gemeinderat genehmigt nachträglich die Vergabe des Auftrages für die Straßensinkkastenerüchtigung an die Firma Sturm, Bernhardswald.

# kinderkranken- gymnastikpraxis



**barbara wustmann**

vojta / bobath – therapeutin  
säuglinge, kinder  
und jugendliche

waldenburgerstraße 5  
93073 neutraubling

telefon: 09401 / 8 04 67  
fax: 09401 / 91 55 24

[www.barbara-wustmann.de](http://www.barbara-wustmann.de)

email: [barbara.wustmann@gmx.de](mailto:barbara.wustmann@gmx.de)

- behandlung auf neurophysiologischer grundlage vojta / bobath-therapie
- orofaziale regulations-therapie nach castillo morales
- atemtherapie
- skoliosebehandlung nach schroth
- manuelle therapie
- 3-dimensionale fußtherapie nach zukunft-huber
- rheumatherapie bei kindern
- lymphdrainage / fußrelexzonenmassage
- osteopathie / craniosacral-therapie
- psychomotorik
- babymassage und handling
- kinderrückenschule
- hausbesuche bei ärztlicher verordnung

termine nach vereinbarung

## Kompetente Pflege(dienst)- leistungen mit Herz

- Ambulante Krankenpflege
- Kompetente Beratung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Stundenweise Verhinderungspflege
- Häusliche Betreuung
- Beratungsbesuche § 37.3 SGB XI

### Rufen Sie uns an!

Wir beraten, helfen und engagieren uns für Sie!

 **09401 / 62 47**



Sie sind  
Ex-Pflegehelfer/in  
Pflegefachkraft  
Wir stellen  
Sie ein!

Caritas Sozialstation Bruder Konrad Obertraubling  
beraten | helfen | engagieren

Mühlfeldstraße 2, 93088 Obertraubling  
[bruder-konrad@sozialstation-obertraubling.de](mailto:bruder-konrad@sozialstation-obertraubling.de)

**Sozialstation**  
Bruder Konrad  
Obertraubling



## Mitteilungen des Passamtes

### Gebührenerhöhung ab 01.01.2024 für Reisepässe für Personen ab dem 24. Lebensjahr

Ab 01.01.2024 erhöhen sich die Gebühren für Reisepässe bei Erwachsenen ab dem 24. Lebensjahr um 10,- €. Der Reisepass kostet dann 70,- €.

Zuschläge für Express (+ 32,- €) oder Reisepässe mit 48 Seiten (+ 22,- €) bleiben gleich, das heißt, der Reisepass kostet 70,- € plus den entsprechenden Zuschlag.

### Abschaffung des Kinderreisepasses ab 01.01.2024

Ab 01.01.2024 werden die Kinderreisepässe abgeschafft. Die Gründe für die Abschaffung des Kinderreisepasses sind vielfältig, liegen jedoch hauptsächlich in der zunehmenden Nichtanerkennung als Ausweisdokument.

Ab dem 01.01.2024 dürfen diese Kinderreisepässe nicht mehr neu ausgestellt, verlängert oder aktualisiert werden. Ein ausgestellter Kinderreisepass, dessen Gültigkeit über den 01.01.2024 hinausgeht, kann jedoch bis zum Ende seiner Gültigkeit weiterverwendet werden.

Künftig ist es also erforderlich, auch für Kinder Ausweisdokumente auszustellen, die nach denselben Normen konzipiert sind wie Ausweisdokumente für Erwachsene, das heißt der Personalausweis und der Reisepass. Beide Dokumente sind jeweils mit einem Chip ausgestattet, der unter anderem elektronische Sicherheitsmerkmale enthält, die leicht zu kontrollieren und schwer zu fälschen sind. Sicherheitsmerkmale sind dabei insbesondere das biometrische Lichtbild und ab dem 6. Lebensjahr zwei Fingerabdrücke. Diese sind 6 Jahre gültig, vorausgesetzt, das Kind ist anhand des Lichtbildes noch identifizierbar.

Die Kosten für Kinder betragen beim Personalausweis 22,80 €, für einen Reisepass 37,50 €, für einen vorläufigen Personalausweis (Laufzeit 3 Monate) 10,00 € und für einen Expressreisepass (innerhalb von 3 bis 4 Arbeitstagen) 69,50 €.

Bei Reisen innerhalb der EU genügt grundsätzlich ein Personalausweis. Für Reiseziele über die EU hinaus (auch Großbritannien) ist in der Regel ein Reisepass erforderlich. Auf den Internetseiten des Auswärtigen Amtes finden Sie entsprechende Informationen, welche Reisedokumente zum jeweiligen Reiseziel anerkannt werden (<https://www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/reise-und-sicherheitshinweise> dann geben Sie Ihr Urlaubsland ein und wählen dann – 5 Einreise und Zoll).

## Einladung zum Spiele- und Unterhaltungsnachmittag im Pfarrheim für Senioren

Ab **März 2024** findet wieder jeden **2. Montag im Monat** im **Pfarrheim Thalmassing** ein **Spiele- und Unterhaltungsnachmittag** für Senioren statt. Eingeladen sind alle interessierten Senioren jeweils von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr. Die Familie Zacherl kümmert sich um die Bewirtung mit Kaffee und Kuchen. Es wird deshalb jeweils um Anmeldung gebeten bei Frau Marianne Zacherl (Tel. 09453/568)

Wir freuen uns über zahlreiche Beteiligung.

Gemeinde Thalmassing  
Dietmar Breu  
Seniorenbeauftragter

## Einladung zum heimatgeschichtlichen Vortrag „Das Reichsarbeitsdienstlager in Wolkering“

**am Montag, 19. Februar 2024,  
um 19.00 Uhr beim Maurer-Wirt in Wolkering**

Bei unserem Vortrag wollen wir an den „Historischen Spaziergang“ vom April 2023 anknüpfen. Lassen Sie sich auf eine Zeitreise mitnehmen: Das Reichsarbeitsdienstlager war damals ein Teil des eigenständigen Gemeinde Wolkering und prägte das Leben im Dorf und der Umgebung. Während der Zeit des Zweiten Weltkriegs sowie der Nachkriegszeit wurde das Lager unterschiedlich genutzt und diesen Spuren gehen wir nach!

**Wir haben recherchiert und viel zu erzählen! Kommen sie mit uns auf eine Zeitreise!**



Historischer Arbeitskreis  
Wolkering: Hans Biener,  
Raffael Parzefall, Ingrid  
Pfreimer, Helmut Roßkopf-  
Pfreimer





## Küchenmanufaktur Aichner

Gattersberg 6 - 93077 Bad Abbach/OT Dünzling

Mobil: +49 160 4769 509

[www.kuechenmanufaktur-aichner.de](http://www.kuechenmanufaktur-aichner.de)



Besuchen Sie unsere  
Küchenausstellung!

Bitte vereinbaren Sie einen  
Termin mit uns um Wartezeiten  
zu vermeiden. **DANKE**

Haargenau  
das Richtige  
für Sie...

Inh. Christina Wassinger

## Salon Lechner



### Öffnungszeiten:

Di, Mi, Fr: 8.00 - 17.00 Uhr, Sa 8.00 - 12.00 Uhr, Montags und Donnerstags geschlossen.

Kirchweg 3 • 93107 Thalmassing • Telefon 09453 / 388

ENERGIE  
ZUKUNFT  
Wir gestalten mit!

## Bürgerenergiepreis Oberpfalz Mein Impuls. Unsere Zukunft!

10.000 Euro für  
die Energiezukunft!

### Wer kann teilnehmen?

Mit dem Bürgerenergiepreis Oberpfalz werden Privatpersonen, Vereine, Schulen, Kindergärten, Institutionen und Gruppierungen sowie Menschen aller Generationen ausgezeichnet, die sich mit ihren Projekten in vorbildlicher Weise für die Belange von Umwelt, Klima und Natur einsetzen. Menschen, die im eigenen Umfeld mit bestem Beispiel vorangehen und nachhaltig handeln.

Ausgeschlossen sind Projekte von Firmen und Gewerbebetrieben, die deren eigentlichen Geschäftszweck unterstützen (z. B. ein Heizungsbauer, der eine neue Wärmepumpe entwickelt hat).

### Welche Projekte können eingereicht werden?

Gefördert werden pfiffige und außergewöhnliche Maßnahmen rund um Energie, das können z. B. Projekte oder Aktionstage rund um Müll- oder Plastikvermeidung sein, oder aber auch die energetische Sanierung eines Hauses. Die Projekte sollen dazu beitragen, ein Bewusstsein für diese Themen zu schaffen.

Unter [www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis](http://www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis) werden die Gewinner der letzten Jahre mit kurzen Videos vorgestellt - hier kann man sich schnell und einfach ein Bild von der Bandbreite der möglichen Projekte machen.

### Was ist für die Bewertung entscheidend?

Die Projekte sollen eine Vorbildfunktion einnehmen und die Akzeptanz für Nachhaltigkeit, Klimaschutz und Energiewende und die damit verbundenen Aufgaben erhöhen. Der Umfang des Projekts ist kein Bewertungskriterium.

Die Auswahl der Gewinner erfolgt durch eine Fachjury. Die Zusammensetzung der Jury ist im Internet veröffentlicht.

### Wie bewirbt man sich?

Unter [www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis](http://www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis) finden Sie das Online-Bewerbungsformular sowie die Bewerbungsfrist. Bewerbungsunterlagen, die nach der genannten Frist eingereicht werden, nehmen automatisch am Bürgerenergiepreis des Folgejahres teil.

### Was gibt es zu gewinnen?

Der Bürgerenergiepreis Oberpfalz ist mit insgesamt 10.000 Euro dotiert. Die Aufteilung des Preisgeldes erfolgt durch die Jury.

Bei Fragen zur Bewerbung wenden Sie sich bitte an Annette Vogel,  
T 09 21 - 2 85 - 20 82, [buergerenergiepreis@bayernwerk.de](mailto:buergerenergiepreis@bayernwerk.de)

bayernwerk  
netz

## Erhöhung der Müllgebühren ab 01.01.2024

	Gebühren bis 31.12.2023		Gebühren ab 01.01.2024	
	monatlich	jährlich	monatlich	jährlich
50 l	6,50 €	78,00 €	8,67 €	104,00 €
60 l	7,80 €	93,60 €	10,40 €	124,80 €
80 l	10,40 €	124,80 €	13,87 €	166,40 €
120 l	15,60 €	187,20 €	20,80 €	249,60 €
240 l	31,20 €	374,40 €	41,60 €	499,20 €
1.100 l	143,00 €	1.716,00 €	190,67 €	2.288,00 €
70 Liter Restmüllsäcke	5,00 €		7,00 €	



# Haselbeck

---

## SCHREINEREI

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen

# SCHREINER

m/w/d

Schreinerei Thomas Haselbeck  
 Waldweg 26  
 93107 Thalmassing / Obersanding

Tel.: 09453/1581  
 Schreinerei.Haselbeck@t-online.de  
 www.schreinerei-haselbeck.de

## Pressemitteilung



Landkreis  
Regensburg

# Aus der Kreistagsitzung vom 11.12.2023 Kreistag stimmt Erhöhung der Müllgebühren im Landkreis zu

**Regensburg (RL).** Wegen des jahrelangen Defizits im Müllgebührenhaushalt hat der Kreistag in seiner jüngsten Sitzung erstmals nach 25 Jahren einer Müllgebührenerhöhung im Landkreis zugestimmt und eine Abfallwirtschafts- und Abfallgebührensatzung erlassen. Diese tritt ab 1. Januar 2024 in Kraft. Bei Beibehaltung der 14-tägigen Leerung fallen dann rund 2,08 € pro Liter pro Jahr an. Im Vergleich zur derzeitigen Gebühr von 1,56 € entspricht dies einer prozentualen Steigerung von 33,33 Prozent.

### Was ist der Grund für die Erhöhung der Müllgebühren?

Für die Erhöhung gibt es verschiedene Ursachen. Zum einen entstand schon in den letzten Jahren zum Ende des Haushaltsjahres meist ein Defizit im Müllgebührenhaushalt, das durch die vorhandenen Rücklagen ausgeglichen werden konnte. Dies hat die Rücklagen durch Gebührenüberdeckung stetig verringert, so dass die Gebühren nicht mehr stabil gehalten werden könnten. Zum anderen sind im Müllgebührenhaushalt aktuell in nahezu allen Bereichen enorme Preissteigerungen zu verzeichnen. Vor allem aufgrund der hohen Energiekosten werden die Preise ab 2024 in den Bereichen Restmüll, Altpapier, Altreifen sowie Bioabfall um etwa 25 Prozent, im Bereich Sperrmüll sogar um etwa 39 Prozent steigen. Zudem wird der nationale Emissionshandel ab 01.01.2024 durch das Brennstoffemissionshandelsgesetz auf die Verbrennung von Siedlungsabfällen schrittweise ausgeweitet, da alle Müllverbrennungsanlagen fossiles CO<sub>2</sub> freisetzen. Dies hat massive Auswirkungen auf das Entgelt, das alle Mitglieder des Zweckverbandes Müllverwertung Schwandorf für die Anlieferung von Abfällen bezahlen. Die geplante Einführung der Gelben Tonne im Landkreis wurde bei der Erhöhung nicht berücksichtigt.

### Woher weiß ich, wie viele Müllgebühren ab dem 01.01.2024 anfallen?

Jeder Grundstückseigentümer erhält von der Realsteuerstelle Regensburg Anfang des Jahres 2024 einen eigenen Gebührenbescheid, in dem die Veränderung der Müllgebühren aufgeführt sind. In diesem Schreiben sind zudem neue Gebührenmarken enthalten. Die alten Gebührenmarken sind zu entfernen und die neuen Gebührenmarken sind jeweils gut sichtbar an den Restmüll- und Altpapiergefäßen anzubringen.

### Was ist in den Gebühren enthalten?

In der Müllgebühr ist die Abfuhr der Restmüllbehälter enthalten, die Entsorgung von Papier über die Papiertonne mit einem Volumen von 40 l pro gemeldeter Person auf dem anschlusspflichtigen Grundstück, die Nutzung der Wertstoffhöfe, die Bioabfallsammlung, das Umweltmobil, die Abholung von Altreifen, Sperrmüll und Kühlgeräten, die Sperrmüllanlieferung an der Müllumladestation Haslbach sowie die private Anlieferung von Grüngut.

### Zuschuss für Restmüllsäcke möglich

Familien mit neugeborenen Kindern erhalten einmalig und ohne Antragstellung 5 kostenlose blaue Restmüllsäcke zur Entsorgung der Babywindeln im Rahmen der Restmüllabfuhr. Zudem erhalten pflegebedürftige Personen, Angehörige oder Betreuungsbefugte pro Jahr bis zu maximal 12 kostenlose blaue Restmüllsäcke zur Entsorgung der Inkontinenzwindeln im Rahmen der Restmüllabfuhr. Hierzu ist ein ärztliches Attest notwendig. Infos erteilt die Abfallwirtschaft im Landratsamt unter: 0941 4009-848; oder per Mail an: [abfallwirtschaft@lra-regensburg.de](mailto:abfallwirtschaft@lra-regensburg.de).

### Hintergrund:

Der Umweltausschuss hatte sich in seiner Sitzung am 27. November 2023 mit diesem Thema befasst und dem Kreistag für dessen Sitzung am 11. Dezember 2023 einstimmig empfohlen, der Müllgebührenerhöhung zuzustimmen. Die Müllgebühren wurden im Landkreis Regensburg zuletzt im Jahr 2001 mit der Umstellung von DM auf Euro verändert. Damals konnten die Müllgebühren aufgrund Überschüssen aus den Vorjahren sogar gesenkt werden. Zuletzt erhöhte wurden die Müllgebühren im Landkreis Regensburg im Jahr 1998, die Müllgebühren wurden im Landkreis Regensburg also seit 25 Jahren nicht mehr erhöht.

Alle wichtigen Infos zur Müllgebührenerhöhung finden Sie in unseren FAQ's zur Müllgebührenerhöhung unter: [www.landkreis-regensburg.de](http://www.landkreis-regensburg.de), Rubrik Bürgerservice, Abfallratgeber, Müllgebühren

<https://www.landkreis-regensburg.de/buergerservice/abfallratgeber/muellgebuehren/>

Landratsamt Regensburg / Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / Altmühlstr. 3 / 93059 Regensburg  
Presseprecher: Hans Fichtl, Tel.: 0941 4009-276, Stellvertretende Pressesprecherin: Claudine Tauscher, Tel. 0941 4009-433  
E-Mail: [pressestelle@lra-regensburg.de](mailto:pressestelle@lra-regensburg.de) / Internet: [www.landkreis-regensburg.de](http://www.landkreis-regensburg.de)



Ihre Bestandsimmobilie      Ihr neues Traumhaus  
marktgerecht bewerten      individuell entwickeln  
verkaufen - vermieten      planen - realisieren



Wir freuen uns auf Ihre Anfrage

Empathisch • Erfahren • Effizient

Birgit Weithaler

Weithaler GbR  
Schlossstraße 22 | 93107 Thalmassing




09453 · 99 70 85 | 0171 · 830 94 69 | immobilien@weithaler.net | www.weithaler.net

# STADLER

## *Metallbau*



Klaus Stadler  
Metallbaumeister   
Sandstraße 3  
93107 Thalmassing / Obersanding

Telefon +49(0)9453 999 58 28  
Mobil +49(0)160 7 81 60 92  
stadler-metallbau@t-online.de  
www.stadlermetallbau.de

Terrassenüberdachungen  
Vordächer, Carports  
Sichtschutzwände  
Hoftore  
Schilder, Banner, Digitaldruck  
Aufkleber, Fotodruck  
Glasdekor

**Metallbau und Werbetechnik**



## Pressemitteilung



## Verbraucherfreundliche und bezahlbare Energieversorgung KERL eG – Ihr kommunaler Partner, wenn Sie Ihre Flächen für Photovoltaik oder Windkraft nutzen wollen

**Regensburg (RL).** Besitzen Sie ein Grundstück oder Freifläche und möchten es gerne für den Ausbau von regenerativen Energien zur Verfügung stellen? Am liebsten Ihrer Gemeinde? Hier gibt es viele Fragen, die zu Verunsicherungen führen wie etwa „Ist mein Grundstück geeignet?“, „Kommen Kosten auf mich zu?“, „Wie muss ich vorgehen?“, „An wen muss ich mich wenden?“ – Hier ist die KERL eG für Sie der richtige Ansprechpartner. Die KERL eG ist ein genossenschaftsrechtlicher Zusammenschluss aller 41 Gemeinden der Landkreises und des Landkreises selbst.

Mit zahlreichen Grundstückseigentümern von Potenzialflächen für PV- und auch Windkraftanlagen wurden zwischenzeitlich Nutzungsverträge zum Bau von Erneuerbaren Energien - Anlagen geschlossen. Die KERL eG ist der kommunale Ansprechpartner in der Region für interessierte Flächeneigentümer. Für Fragen steht Ihnen dabei Geschäftsführer Maximilian Köckritz unter 0941 4009-249 oder KERL-flaeche@lra-regensburg.de gerne zur Verfügung.

Zentrale Aufgabe der KERL ist es, die Kommunen bei der Erstellung kommunaler Ausbaukonzepte zu unterstützen und die Rahmenbedingungen für die Energie- und Wärmewende zu gestalten. Neben der Förderung der Energieversorgung kommunaler Gebiete wird damit eine verbraucherfreundliche und bezahlbare Energieversorgung als Bestandteil der Daseinsvorsorge ermöglicht. Die KERL schafft die Grundlagen für die Planung, die Finanzierung, die Projektierung, den Bau und den Betrieb von erneuerbaren Energieanlagen. Dabei sollen insbesondere Bürger/-innen, Kommunen und regionalen Unternehmen Beteiligungen ermöglicht werden.



*Die Geschäftsführer der KERL eG kümmern sich um den kommunalen Ausbau von regenerativen Energien im Landkreis Regensburg und stehen Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung. (v.li.: Geschäftsführer der KERL e.G. Maximilian Köckritz, Landrätin Tanja Schweiger und Geschäftsführer der KERL Projekt GmbH Belà Szabo. Foto: Beate Geier*

Landratsamt Regensburg / Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / Altmühlstr. 3 / 93059 Regensburg  
Pressesprecher: Hans Fichtl, Tel.: 0941 4009-276, Stellvertretende Pressesprecherin: Claudine Tauscher, Tel. 0941 4009-433  
E-Mail: pressestelle@lra-regensburg.de / Internet: www.landkreis-regensburg.de



**Garagentore/Hallentore mit Antrieb**

Demontage und Entsorgung  
Neumontage Tor mit Antrieb  
Wartung / Reparatur



**Insektenschutz**

Fenstergitter  
Schiebe- und Drehtüren  
Kellerschachtabdeckung  
Sonderlösungen



**Schließ-  
anlagen**

Schlüssel  
Schlösser

**siku** - Spielwaren  
zu top Preisen



- Internetshop
- Direktverkauf in  
Untersanding  
(nur nach tel. Terminvereinbarung)

**HERMANN**  
*Service*

Dorfstr. 9, Untersanding, 93107 Thalmassing  
Tel: 09453 99 76 95 Fax: 99 76 96  
hermann-service@t-online.de  
[www.hermann-service.com](http://www.hermann-service.com)



Bio-  
**Milchhaisl**  
am Wild'n Hof

**DURCHGEHEND  
GEÖFFNET!**

Frische **Bio-Rohmilch** rund um  
die Uhr zum **Selbstzapfen**

**Wild'n Hof**  
93107 Wolkering  
Ortsausfahrt Richtung  
Bad Abbach



Karin, Antonia und Johannes Wild · Talstraße 24 · 93107 Wolkering · Mobil 0175/5861065 · wild.family@t-online.de · facebook.com/BioMilchhaislamWildnHof



© Ocskay Bence / Fotolia



## Babysitter/-innen gesucht

Sie mögen Kinder und möchten sich zur Babysitterin/zum Babysitter ausbilden lassen?

**Dann sind Sie genau richtig bei uns!**

Wir suchen zur Vermittlung an Familien in Stadt und Landkreis Regensburg interessierte junge Leute ab 16 Jahren oder erfahrene Frauen und Männer, die sich mit einer Wochenend-Schulung auf diese Tätigkeit vorbereiten möchten.

### Babysitterkurse 2024

Samstag, 02.03.2024 und Sonntag, 03.03.2024 9 – 17 Uhr OTH Regensburg	Samstag, 15.06.2024 und Sonntag, 16.06.2024 9 – 17 Uhr Stadt Regensburg	Samstag, 12.10.2024 und Sonntag, 13.10.2024 9 – 17 Uhr Familienstützpunkt Nittendorf
--	--	---

### Schulungskosten

25 Euro inklusive Skript

Weitere Informationen zum Babysitterdienst unter:  
[babysitterdienst.landkreis-regensburg.de](http://babysitterdienst.landkreis-regensburg.de)

Landratsamt Regensburg

Koordinierungsstelle Baby- und Kindersitterdienst Regensburg

Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg, Telefon: 0941 4009-688, E-Mail: [babysitterdienst@lra-regensburg.de](mailto:babysitterdienst@lra-regensburg.de)

In Kooperation mit:



Online-Anmeldung



[www.regensburg.de](http://www.regensburg.de)  
[www.landkreis-regensburg.de](http://www.landkreis-regensburg.de)

Ob Altbau oder Neubau - auf unsere Leistungen können Sie bauen!



[www.zimmerei-kiendl.de](http://www.zimmerei-kiendl.de)

- Erstellen von sichtbar gehobelten Dachstühlen
- Carports, Terrassenüberdachungen, Vordächer, Balkone
- Fassadenverkleidungen
- Dacheindeckungen
- Aufstockungen und Anbauten in Holzrahmenbau
- Nachträglicher Einbau von Dachfenstern, Gauben
- Energiesparende Dämmsysteme bei Dachumdeckungen
- Asbestabbau
- und natürlich auf Anfrage vieles mehr



Zimmerei Kiendl, Hauptstraße 3 a, 93107 Thalmassing

*Hebamme  
Birgit Janka*

0170/8084180

- \* Vorsorgeuntersuchungen
- \* Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden
- \* Geburtsvorbereitung
- \* Stillvorbereitungskurs \*\*
- \* Säuglingspflegekurs \*\*
- \* Wehenbetreuung zu Hause
- \* häusliche Nachsorge
- \* Rückbildungsgymnastik
- \* Babymassage \*\*
- \* Mutter-Kind Treff

\*\* gebührenpflichtige Anwendungen

- \* Akupunktur \*\*
- \* Homöopathie
- \* Schüssler Salze
- \* Phytotherapie
- \* Aromatherapie

Birgit Janka  
geb. Senger  
Tel. 0170/8084180

Die Kurse finden im Pfarrheim Thalmassing statt.

Die Hebammenhilfe kann von jeder Frau in Anspruch genommen werden, die dabei anfallenden Kosten werden von den Krankenkassen übernommen.

Nehmen Sie einfach persönlichen Kontakt mit mir auf, ich freue mich auf Sie.

Bild Copy by Raphael Goeter  
<http://creativecommons.org/licenses/by/2.0/deed.de>

## Pressemitteilung



## Das Garten-Team des Landratsamts lädt ein Grundlagenseminar der „Grünen Stunde“ im Februar 2024



**Regensburg (RL).** Den eigenen Garten so vielseitig wie möglich zu gestalten ist ein wichtiger Beitrag zum Erhalt der Artenvielfalt. Richtig umgesetzt entstehen neue Lebensräume, die ohne viel Pflegeaufwand für Tiere und Pflanzen gleichermaßen wertvoll sind. Die Fachberater für Gartenkultur und Landespflege im Landratsamt Regensburg bedanken sich für die rege Teilnahme im vergangenen Jahr und blicken gleichzeitig voraus auf das Jahr 2024.

Die Vortragsreihe startet mit dem Online-Grundlagenseminar im Februar. An vier Abenden wird über folgende Themen informiert:

Donnerstag, 01.02.2024	<b>Grundlagen der Planung und Gartengestaltung</b> So entsteht Ihr persönlicher Traumgarten Referentin: Christine Gietl, Kreisfachberatung
Donnerstag, 08.02.2024	<b>Lebendiger Boden – die Grundlage des Wachstums</b> Boden, Düngung und Kompostierung Referent: Josef Sedlmeier, Kreisfachberatung
Donnerstag, 15.02.2024	<b>Obst- und Gemüseanbau im Garten</b> Gesundes und Leckeres aus dem eigenen Garten Referent: Torsten Mierswa, Kreisfachberatung
Donnerstag, 22.02.2024	<b>Pflanzenvielfalt im Garten</b> Bäume, Sträucher und Staudenbeete Referentin: Stefanie Grünauer, Kreisfachberatung



*Den eigenen Traumgarten anlegen – in der Seminarreihe der „Grünen Stunde“ erfahren die Teilnehmenden, wie das klappt.  
Foto: Christine Gietl/KFB*

Alle Garteninteressierten sind eingeladen zum Grundlagenseminar der „Grünen Stunde“ im Februar, jeweils von 18.30 bis 20 Uhr. Die Anmeldung zur gesamten Seminarreihe oder zu einzelnen Terminen erfolgt wie immer unter [gruene.stunde@lra-regensburg.de](mailto:gruene.stunde@lra-regensburg.de)

Fragen zur Veranstaltungsreihe richten Sie an:

Christine Gietl, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege, 0941 4009-619

Stefanie Grünauer, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege, 0941 4009-792

Landratsamt Regensburg / Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / Altmühlstr. 3 / 93059 Regensburg

Pressesprecher: Hans Fichtl, Tel.: 0941 4009-276, Stellvertretende Pressesprecherin: Claudine Tauscher, Tel. 0941 4009-433

E-Mail: [pressestelle@lra-regensburg.de](mailto:pressestelle@lra-regensburg.de) / Internet: [www.landkreis-regensburg.de](http://www.landkreis-regensburg.de)

# Einkaufen

frisch vom Bauernhof

**Geräuchertes**

(ganzjährig)

**Schweinefleisch**

(zum Termin)

**Spanferkel**

(ganz oder im Stück, bratfertig)

**Wild Inge**

Dorfstr. 16 · 93107 Untersanding · Tel.: 0 94 53/7 19 16



Schlafen wie im 5-Sterne-Hotel



SCHRAMM®



Ludwigstraße 2-4 · 93047 Regensburg  
[www.betten-schur.de](http://www.betten-schur.de)

BettenSchur

## EINLADUNG ZUR FEIER IHRES EHEJUBILÄUMS

Die Pfarrei St. Nikolaus Thalmassing lädt alle Ehepaare ein, die im Jahr 2023 ein rundes oder halbrundes Ehejubiläum (ab 10 Jahre) feiern konnten.

Die Ehejubiläums-Feier findet statt am  
**SAMSTAG, 09. MÄRZ 2024**

**17.00 UHR GOTTESDIENST MIT SEGNUNG**  
in der Pfarrkirche Thalmassing  
anschließend Sektempfang im Pfarrheim.

Die Ehepaare bringen ein Hochzeitsfoto mit, das auf einer Pinwand während der Feier ausgestellt wird.

Anmeldung bis 25.02.2024  
bei Anna Stöhr Tel. 09453/93789



**Bayerischer  
Bauernverband**

*Wir Landfrauen!*  
engagiert · modern · aktiv

Die BBV Ortsverbände laden herzlich ein zum

**Landfrauenfrühstück**  
mit dem Vortrag: "Bayerisches Superfood"

am **Mittwoch 13.03.2024 ab 9:00 Uhr**  
im **Restaurant Laumertal**  
(Ferienhof Laumer, Buchberg 2, 93179 Brennbach)

Heimische Produkte bezeichnet man meistens eher nicht als „Superfood“ - aber sie sind es! Auch wenn manche in Vergessenheit geraten sind - rücken wir sie wieder in den Mittelpunkt.



LANDFRAUEN\_REGENSBURG

Die Kosten für das Frühstück liegen bei 20€.  
Anmeldung bei der zuständigen Ortsbäuerin,  
Online oder in der Geschäftsstelle Regensburg.

Alle Termine finden sie auch online unter  
[www.bildung-beratung-bayern.de](http://www.bildung-beratung-bayern.de)

## Termine Frühjahr 2024

Donnerstag, 1.02. um 14:00 Uhr  
"Gefahren erkennen - Risiken vermeiden"  
Enkeltrick, Telefonterror etc.  
Vortrag durch die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle  
Gasthaus Geier in Wörth/Donau

Donnerstag, 29.02. um 14:00 Uhr  
Landfrauentag in Hemau  
"Das Leben ist zu kurz für ein langes Gesicht"  
Gasthaus zur Post in Hohenschambach

Donnerstag, 29.02. um 18:00 Uhr  
Kurs: Weidengeflecht jeglicher Art  
20 € Teilnahmegebühr zzgl. Materialkosten  
Ebenbecks Biohof, Dürnstetten 3 in 93161 Sinzing

Montag, 18.03. um 19:30 Uhr  
Online-Tortenverzierkurs für Fortgeschrittene  
12 € Teilnahmegebühr

Ansprechpartner:  
BBV Geschäftsstelle Regensburg  
Tel.: (0941) 2985749-110  
[www.bayerischerbauernverband.de](http://www.bayerischerbauernverband.de)

# Gasthof Renner Weillohe

Ihr Gasthof für diverse Firmen- und Vereinsfestlichkeiten  
sowie Familienfeiern jeder Art. Neben unserem Gastraum bieten  
wir Ihnen in unserem Nebenzimmer zusätzlichen Platz.  
Wir servieren Ihnen bayrische Brotzeiten und auf Anfrage  
warme Schmankerl.  
Genießen Sie im Sommer die Ruhe in unserem schönen Biergarten.



## Öffnungszeiten:

Donnerstag bis Sonntag ab 15:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Adresse: Familie Renner, St. Bäumel Str. 12, 93107 Thalmassing

Telefon: 09453 622 oder 0160-2881643



## PRAXIS AM RING

Krankengymnastik für Groß und Klein  
Lymphdrainage und Massage



- Krankengymnastik / Physiotherapie
- Krankengymnastik - ZNS bei neurologischen Erkrankungen z.B.: Schlaganfall, MS, Parkinson, Querschnitt - Bobath / PNF
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Massagen
- Atemtherapie, auch nach COVID
- Beckenbodentherapie
- Therapie bei Schwindel
- Nachbehandlung bei Amputation
- Krankengymnastik für Tumor- und Palliativpatienten
- Schlingentischbehandlung
- Fußreflextherapie
- Fango-, Heißluft- und Eis-Therapie
- HAUSBESUCHE

## Unser Gesundheits-Angebot

**3x 20 Minuten Massagen  
55.-€**

Ringstraße 16a  
93107 Thalmassing  
Tel. 09453 - 99 90 155



## Thalmassinger Sammelsurium

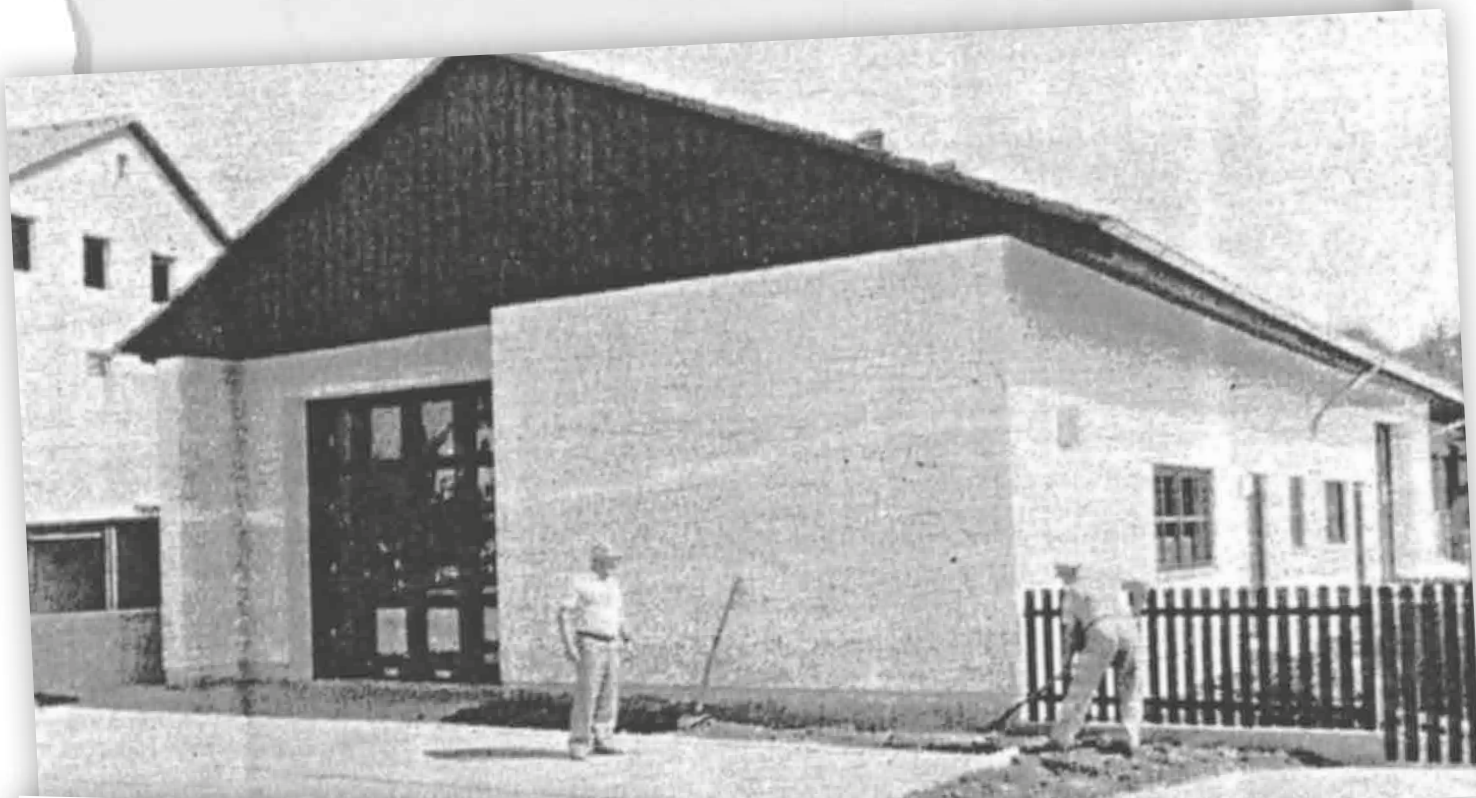
von Raffael Parzefall

### Schätze aus dem Gemeindearchiv: Sammlung Franz Eckert sen. und Gemeindearchiv

Zu Beginn des neuen Jahres präsentieren wir Artikel aus der umfangreichen Sammlung unseres Hauptberichterstatters Franz Eckert sen. sowie aus dem Gemeindearchiv vor 40 Jahren!

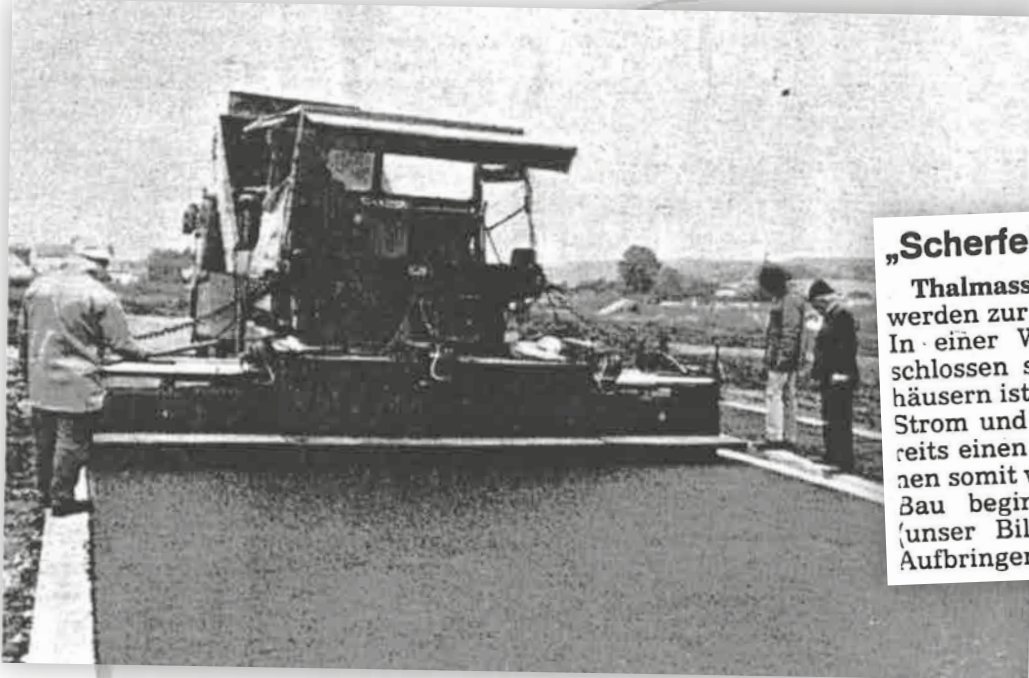
**Zum Jahresbeginn wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern einen guten Start ins Jahr 2024! Vielen herzlichen Dank für Ihr Interesse, das Lob und die vielen Anregungen!**

Ihr Ortsheimat- und Archivpfleger Raffael Parzefall



**IN THALMASSING sind beim neuen Feuerwehrgerätehaus nun die Restarbeiten im Gange. Der Boden wird von einer Firma aus Fogging gepflastert. Grünanlagen werden mitangelegt. Innen müssen die restlichen Fliesenarbeiten durchgeführt werden. Die FFW rechnet mit der Fertigstellung im Oktober. Auf unserem Bild besichtigt Bürgermeister Josef Riedhammer die Anlagen beim Feuerwehrgerätehaus.**

**Aufn.: Eckert**



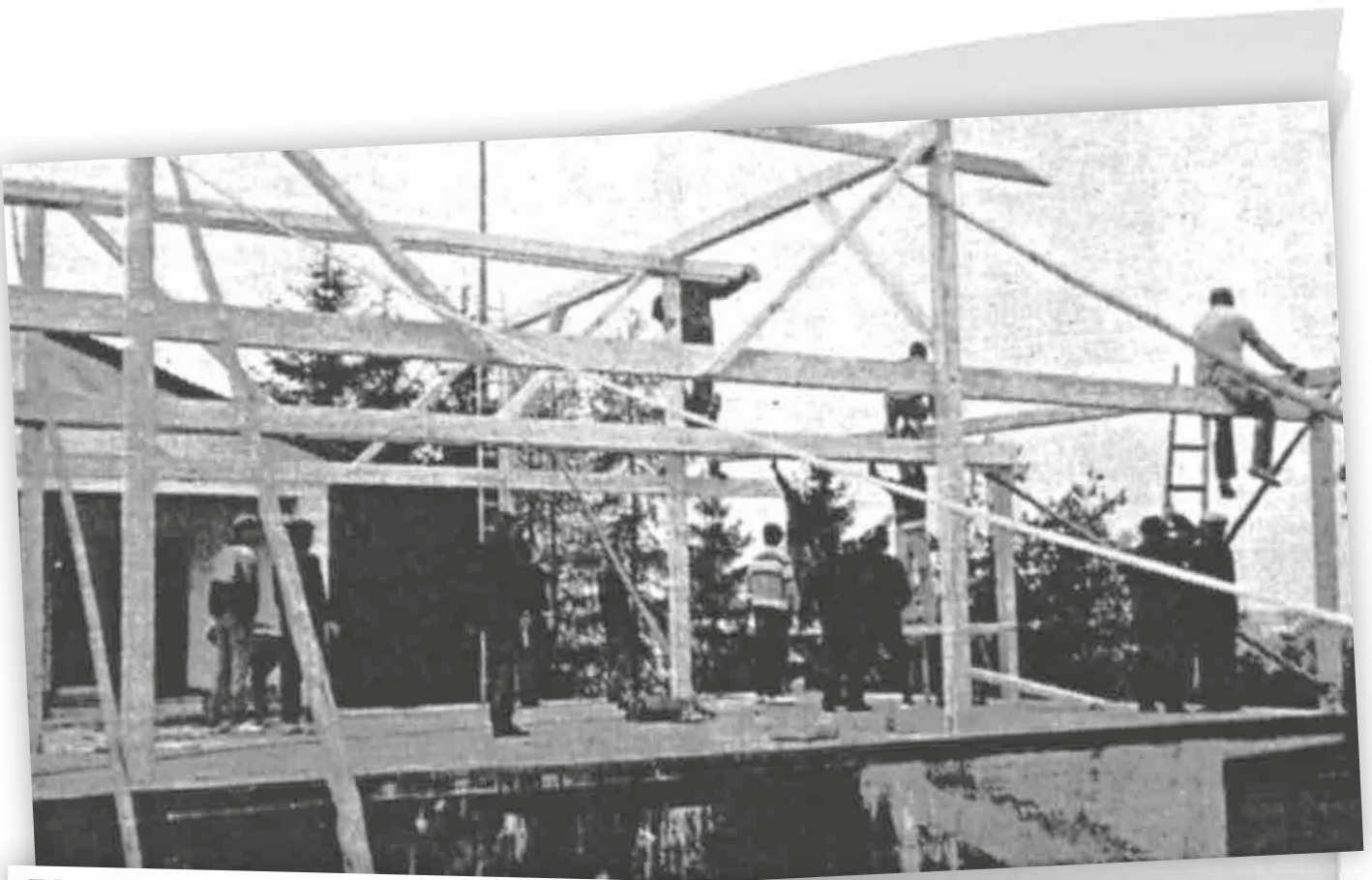
**„Scherfeld“ fast erschlossen**

Thalmassing (let). Im Baugebiet „Scherfeld“ werden zur Zeit die Teerarbeiten durchgeführt. In einer Woche soll der Straßenbau abgeschlossen sein. Das Baugebiet mit 34 Wohnhäusern ist voll erschlossen mit Kanal, Wasser, Strom und Telefon. Die Baubewerber, die bereits einen Bauantrag eingereicht haben, können somit wie vorgesehen, heuer noch mit dem Bau beginnen. Bürgermeister Riedhammer (unser Bild) besichtigte die Baustelle beim Aufbringen der Teerdecke. Aufnahme: Eckert



**Erdarbeiten für neue Schule**

Thalmassing (let). Der Bau der Grundschule hat bereits Mitte September begonnen. Es wurden 3000 Kubikmeter Humus abgeschoben und seitlich gelagert. Auch 5000 Kubikmeter Unterboden wurden bereits weggefahren. Die Erdplanungen der 100 Meter Laufbahn, des Allwetterplatzes, der Keller und der Platz für das Schulhaus sind bereits angelegt. Trotz des schlechten Wetters mußte die Erdbewegung durchgeführt werden. Es werden dazu große Baumaschinen benötigt. In Kürze kann mit den Betonarbeiten, Keller und Grundfest begonnen werden. Den Auftrag hat eine Eggmühler Firma bekommen. Bürgermeister Riedhammer (unser Bild) überzeugte sich über den Baufortschritt. Aufnahme: Eckert



## Riedhammer stellt Thalmassingern Kanalbau in Aussicht

Schulhaus wird im nächsten Jahr fertig / Sicherer Schulweg / Gemeinderat Hönig wurde niedergeschrien

Thalmassing (let). Bei einer gut besuchten Bürgerversammlung mit Landrat Rupert Schmid im Gasthaus Sperger informierte Bürgermeister Riedhammer die Zuhörer über durchgeführte und vorgesehene Baumaßnahmen. Das Baugebiet „Scherfeld“ sei bereits erschlossen, für 34 Wohnhäuser. Vom Gemeinderat wurden die Straßennamen vergeben: „Scherfeldstraße“ und „Haidauer Straße“. Das neue Feuerwehrgerätehaus wurde fertig und bedeutet einen Gewinn für die FFW und das Ortsbild. Gesamtkosten 344 000 DM, daran hat sich die FFW mit 29 000 DM beteiligt. Fertiggestellt wurde die Friedhofauffahrt, mit dem Neubau der Grundschule (3,5 Millionen) wurde begonnen. Der Rohbau soll noch 1984 fertig werden, Inbetriebnahme mit Beginn des nächsten Schuljahres.

Ein weiteres Millionenprojekt stehe im nächsten Jahr an, sagte Riedhammer. Durch den Abwasserverband Pfattertal liege schriftlich die Zuschußzusage für die Ortskanalisation in Thalmassing vor. Damit stehe fest, daß der Kanalbau 1985 erfolgen werde. Nach Mitteilung des Abwasserverbandes soll die Maßnahme möglichst rasch „durchgezogen“ werden. Die Arbeiten werden auf vier Baulose mit 7,5 Millionen beziffert. Das 4. Baulos umfaßt die Druckleitung nach Köfering. Riedhammer meinte, daß der Bau der Kanalisation für alle Bürger und auch für die Gemeinde eine erhebliche finanzielle Belastung bedeute.

Gegen den Kanal gab es von seiten der Bürger keine Einwände, allerdings war man mit den hohen Kosten nicht einverstanden. Im Herbst 1985 wird auch mit dem Ausbau der Luckenpainter Straße begonnen. Insbesondere wird dort für die Sicherheit des Schulweges ein Bürgersteig angelegt. Alle Möglichkeiten, eine andere Zugangsmöglichkeit zur Schule zu schaffen, wurden geprüft, besonders über die Bergstraße und durch den Sportplatz. Dies sei jedoch nicht möglich, da die gesamte Planung so angelegt ist, daß Geh- und Fahrerschließung

von der Luckenpainter Straße aus erfolgen. Abgelehnt wurde der vom Elternbeirat der Grundschule beantragte Bau eines Fußgängerüberweges an der Hauptstraße, durch das Landratsamt und die Polizei.

Die Wolfgangseiche in Schloß Haus soll nach zwölf Jahren um 4000 DM saniert werden, da-

von wären 80 Prozent Zuschuß zu erwarten. Wie Riedhammer ausführte, gebe es in der Bundesrepublik nur noch vier solche Bäume.

Landrat Schmid stellte fest, daß Thalmassing durch Bevölkerungszunahme „die 24. größte Gemeinde“ sei.

Frau Förstner erkundigte sich über die Erweiterung des Kindergartens. Riedhammer erwiderte, daß hier die Kirchenstiftung sowie der Pfarrer mit der Kirchenverwaltung zuständig seien. Als Kirchenpfleger und Gemeinderat Hönig über das Kindergartenproblem seitens der Kirchenverwaltung Auskünfte erteilen wollte, wurde er durch Gemeinderäte der SPD und FWG unter Anführung von Gemeinderat Förstner niedergeschrien.

Donnerstag, 23. Oktober 1980

Regensburger Land-Umschau



Im Beisein vieler Prominenter weihte am Sonntag Monsignore Zimmerer die Wolfgangskapelle in Klausen, die in den letzten Monaten durch eine beispielhafte Aktion vor dem Verfall gerettet wurde. Aufnahme: Eckert

# Privatinitiative rettete Wolfgangskapelle vor Verfall

## Nach gelungener Restaurierung letzten Sonntag geweiht

Zur Feier Festzug von Luckenpaint nach Klausen / Weitere Spenden für die Innenrenovierung erforderlich

**Lu**ckenpaint (Igl). Die sogenannte Wolfgangskapelle in Klausen wurde am Kirchweihsonntag unter großer Teilnahme der Bevölkerung und im Beisein vieler Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens wieder feierlich geweiht. Wie wir bereits berichteten, hatten im vergangenen Jahr Mitglieder der Jungen Union und des CSU-Ortsverbandes Thalmassing, unterstützt von einigen Privatpersonen, das in den letzten Jahren in einem denkbar schlechten baulichen Zustand befindliche Kirchlein renoviert. Schon am Samstag hatten viele fleißige Hände mit angepackt, der kleinen Kirche ein feierliches Aussehen zu verleihen.

Ein den ganzen Fußboden der Kapelle bedeckender Blumenteppeich, der die Attribute des hl. Wolfgang — Bischofsstab, Mitra, Zimmermannsbeil und Kirche — zeigte, eine von der Pfarrkirche in Thalmassing ausgeliehene Statue des Heiligen und ein Halbrelief des hl. Christophorus, das ursprünglich aus dieser Kapelle stammt und leihweise von der Expositur Dünzling überlassen wurde, sorgten für den richtigen Rahmen. Der Festzug marschierte unter Führung der Blaskapelle Mintraching, der Freiwilligen Feuerwehr und des Schützenvereins „G'mütlichkeit“ von Luckenpaint nach Klausen.

Nach der Begrüßung durch den Ortsgeistlichen, Pater Josef Kemmer, folgte eine kurze Ansprache von Monsignore Kanonikus Zimmerer. Dieser nahm auch die kirchliche Weihe der Kapelle und der von Pater Kemmer zur

Verfügung gestellten Glocke vor. Monsignore Dr. Paul Mai beglückwünschte alle Mitwirkenden zu der gelungenen Renovierung und sicherte auch weiterhin die Unterstützung des Bistums Regensburg zu. Auch rief er die Gläubigen zu Spenden für die im Laufe des nächsten Jahres erfolgende Restaurierung der Holzfiguren und Votivtafeln auf, um die zur Vervollständigung der Kapelle notwendige Inneneinrichtung zu ermöglichen. Zu diesem Zweck hat die CSU Thalmassing ein Spendenkonto bei der Raiffeisenbank Thalmassing mit der Kontonummer 420 140 eingerichtet.

Bürgermeister Josef Riedhammer ging in seiner Rede auf den Werdegang der Kapelle, die häufigen Besitzwechsel und die damit verbundenen Schwierigkeiten ein und bedankte sich bei den Initiatoren sowie ihren Helfern. Landrat Rupert Schmid gab seiner Freude dar-

über Ausdruck, daß diese Renovierung, wie er sagte, „von der Basis aus“ erfolgte und nicht von „oben“ dirigiert werden mußte. MdL Adolf Beck überbrachte die Glückwünsche der Christlich-Sozialen Union und versprach, ebenso wie Harald Bauer für den Kreisverband der JU, eine kleine finanzielle Spende. Nach der kirchlichen Feier trafen sich alle geladenen Gäste bei einer kräftigen Brotzeit im Gasthaus Geser in Luckenpaint.



## Agenda 21 Reparaturcafé



### Das Reparatur-Café feiert 1. Geburtstag!

Vor einem Jahr, am 11.02.2023, öffnete unser Reparatur-Café Thalmassing, kurz RC, im Foyer der Bücherei zum ersten Mal die Türen. Dass die Resonanz schon beim ersten Mal so groß sein würde – damit hatte das Team damals nicht gerechnet. Umso mehr freut es uns heute, dass der Zuspruch auch nach einem Jahr nicht abreißt.

Mit rund 20 -30 Reparaturen pro Termin hat die monatlich stattfindende Reparaturinitiative regelmäßig einen regen Zulauf. Und das mittlerweile 20-köpfige Team aus Ehrenamtlichen aus und um Thalmassing gibt stets sein Bestes, um auch bei scheinbar hoffnungslosen Reparatur-Fällen weiterzuhelfen. So konnten bisher rund 70 Prozent der defekten Gegenstände vor dem Wegwerfen gerettet werden!

Auch der erste Fahrrad-Workshop im Oktober zur „Selbsthilfe bei Fahrradreparaturen“ war ein toller Erfolg, sodass das Radl-Team gerne einen weiteren Fahrrad-Workshop am 13.04. anbietet.

Wer sein Fahrrad mit uns fit machen möchte, meldet sich bitte an unter [reparaturcafe@agenda21-thalmassing.de](mailto:reparaturcafe@agenda21-thalmassing.de). Natürlich sind auch Interessierte ohne defektes Fahrrad herzlich eingeladen, vorbeizukommen, um unseren Fahrrad-Spezialisten über die Schulter zu schauen.

### Upcycling-Taschen als Geburtstagsaktion

Als besondere Aktion zum Geburtstag des Reparatur-Cafés hat sich unser Näherinnen-Team eine kleine Upcycling-Idee einfallen lassen: aus Reststoffen wurden eigens stabile Tragetaschen genäht, die zum RC am 10.02. gegen eine kleine Spende mitgenommen werden können.

Kommen Sie gerne vorbei und feiern mit uns – auch wenn Sie gerade nichts zu Reparieren haben. Das Café hält wie gewohnt auch selbstgebackenen Kuchen und frischen Kaffee für Sie bereit. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Weitere Infos über das Thalmassinger RC und die neuen Termine finden Sie übrigens regelmäßig unter [www.reparaturcafes-regensburg.de](http://www.reparaturcafes-regensburg.de)

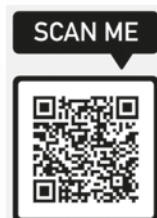


### Halbjahrestermine 2024

Einmal im Monat, jeweils am 2. Samstag  
13. Januar / 10. Februar / 09. März /  
13. April / 11. Mai / 06. Juni  
jeweils 9:00 bis 12:00 Uhr  
(Neu: Annahme bis 11:00 Uhr)

Im Foyer der Bücherei Thalmassing,  
Luckenpainter Straße 20

Infos und Kontakt unter:  
[reparaturcafe@agenda21-thalmassing.de](mailto:reparaturcafe@agenda21-thalmassing.de)  
[www.reparaturcafes-regensburg.de](http://www.reparaturcafes-regensburg.de)



## Medizinische Fußpflege

Problembehandlung - Fußenergiemassage



**Marion Reber**

Medizinische Fußpflegerin

Ottrichstr. 12

93053 Leoprechting

**Tel.: 0941/750 11 222**

Lassen Sie sich mit einer professionellen Fußpflege beim Hausbesuch oder in meiner Fußpflege-Praxis verwöhnen.

Unser Familienbetrieb ist im Trauerfall Tag und Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen erreichbar!



**abschied**

Fachinstitut für Bestattungen  
Bestattermeisterbetrieb



Christian Handl  
Bestattermeister



Roswitha Handl  
Trauerbegleiterin

● **Neutraubling**

Sudetenstraße 8 - 93073 Neutraubling  
Tel. (0 94 01) 20 04 - Fax 33 34

● **Regensburg**

Prüfening Str. 35 - 93049 Regensburg  
Tel. (09 41) 20 82 999

Web: [www.bestattungen-abschied.info](http://www.bestattungen-abschied.info)

Email: [info@bestattungen-abschied.info](mailto:info@bestattungen-abschied.info)

## Gepflegtes Wohn- und Geschäftshaus in Alteglofsheim

Das Haus mit ca. 480 m<sup>2</sup> Wohn- und Nutzfläche wurde in massiver Ziegelbauweise errichtet. 2019 wurde eine Wärmedämmung angebracht. Im überwiegend gefliesten Erdgeschoss bietet der Laden mit Fußbodenheizung aufgrund der großen Schaufensterfront optimale Präsentationsmöglichkeiten. Im Obergeschoss befindet sich eine 4,5-Zimmerwohnung mit ca. 90 m<sup>2</sup> großer Dachterrasse. Das Wohnzimmer ist mit Parkettboden ausgelegt und verfügt über einen Sichtdachstuhl mit integrierten Deckenspots. Im mit Laminat ausgelegtem Dachgeschoss befindet sich eine 3-Zimmerwohnung mit Einbauküche.

EUR 749.000,-

weitere Angebote unter

Energieausweis in Erstellung

[www.trummer.de](http://www.trummer.de)

**TRUMMER**  
IMMOBILIEN

**fair und kompetent**



0941

**44 76 33**



<http://www.trummer.de>

## FFW Luckenpaint



# SPENDENÜBERGABE AN KreBeKi

Die Feuerwehr Luckenpaint gestaltete Ihre diesjährige Weihnachtsfeier anders!

Es wurde zur „Weihnachtsfeier am Feuer“ eingeladen. Neben Glühwein und Knackersemmeln besuchte der Nikolaus mit kleinen Präsenten die Kinder.

Im Anschluss fand eine Christbaumversteigerung mit vielen Überraschungstüten statt. Der Erlös aus der Versteigerung wurde an die KreBeKi gespendet. Die Stiftung, die sich für krebserkrankte und behinderte Kinder in Bayern engagiert, freute sich über die Spende in Höhe von 1.000,- €.

Die Spendenbereitschaft der Dorfbewohner war besonders großzügig. Vielen Dank!



Auf dem Foto von links nach rechts: 1. Kommandant Richard Englbrecht, 1. Schriftführerin Maria Weitzenbeck, 2. Vorstand Simone Probst, Frau Pfölb (KreBeKi) und 2. Kassierin Miriam Sollner

## Wanderfreunde Thalmassing



### JAHRESBEITRAG:

Familien	10,00 €
Erwachsene	7,50 €
Kinder	5,00 €

**Werde Mitglied bei den Wanderfreunden Thalmassing e.V.!**  
**Auch Nordic-Walker herzlich willkommen!**

*Wir wünschen all unseren Mitgliedern, Helfern und Gönnern ein gesundes und glückliches Jahr 2024.*

## NACHRUF

Leider verstarben unsere Vereinsmitglieder

**Herr Josef Stöhr**  
2. Kassier seit Januar 2018

**Frau Anna Eisenmann**

Wir danken den Verstorbenen für die jahrelange Vereinstreue und für die tatkräftige Unterstützung und werden ihnen stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

*Gott zum Gruß - gut zu Fuß und bleibt gesund*  
*Die Vorstandschaft*

[www.wanderfreunde-thalmassing.de](http://www.wanderfreunde-thalmassing.de)

# Kötterl GmbH

Elektro · Heizung · Sanitär  
Solar · Pellet · Wärmepumpen

• Planung • Ausführung • Wartung • Service

Geschäftsführer: Manfred Kapfelsberger  
Waldbreite 1 · 93096 Köfering  
Telefon 0 94 06 / 2 84 11 80  
[www.heizung-koetterl.de](http://www.heizung-koetterl.de)

## Ihr KüchenHaus

... einfach gute Küchen



WIR LASSEN SIE NICHT  
IM REGEN STEHEN!



Auch  
All Inclusive-  
Sanierungen!

profitieren Sie  
von unserem  
Handwerker-  
Netzwerk

Clever Küchen kaufen  
bei Ihrem starken Küchenpartner  
in Regensburg und Ostbayern

Franz-Hartl-Str. 14 · Regensburg

[www.ihr-kuechenhaus.de](http://www.ihr-kuechenhaus.de)



0941 - 378 00 97 - 0



**Frauenbund Thalmassing**Wir freuen uns  
auf Ihr  
zahlreiches Kommen!

*Und wieder ein Anfang in allerhöchsten Dürften, den man über sich kommen lassen sollte, wie das Leuchten der Blumen auf den Feldern.*

**Dienstag, 06. Februar****\*NEU\* OFFENER HANDARBEITSTREFF**

Beginn: 19.00 Uhr im Pfarrheim Thalmassing (ohne Anmeldung)  
Gemeinsam werkeln macht einfach mehr Spaß. Lasst uns zusammen handarbeiten und einen gemütlichen Abend verbringen. Voneinander lernen und miteinander neue Dinge ausprobieren.  
Weitere Termine, voraussichtlich einmal im Monat

**Donnerstag, 08. Februar****„UNSINNINGER“ DONNERSTAG (Motto: „Fasching auf dem Bauernhof“)**

9.00 Uhr Faschingsfrühstück im Pfarrheim. Wir freuen uns über viele fröhliche, tierisch und maskierte Frauen.  
Eintritt 8,00 €. Für Frohsinn und leibliches Wohl ist bestens gesorgt!  
Anmeldung bis 02. Februar bei der Vorstandschaft.

**Sonntag, 10. März****KREUZWEG NACH BILDREIS**

Treffpunkt: 14.15 Uhr Thalmassing beim Pfarrheim  
in Zusammenarbeit mit dem Marianischen Männer-Congregation zwecks Bildung von Fahrgemeinschaften nach Pfakofen

**Dienstag, 26. März****FRESH-UP EHK AM KIND**

Erste-Hilfe „Fresh Up Kindernotfälle“ wendet sich an Eltern, Großeltern, und an alle, die mit Kindern zu tun haben. Es werden keinerlei Vorkenntnisse benötigt. Bei diesem Lehrgang werden Sie in der Durchführung der richtigen Maßnahmen bei Kindernotfällen geschult: Praxis und Theorie werden anschaulich und lebhaft vermittelt und die wichtigsten Fragen geklärt. Die Fragen die jeder kennt; „Muss ich jetzt ins Krankenhaus oder zum Kinderarzt?“ oder „Was könnte ich tun in dieser Stelle?“, werden zielgerichtet und fallbezogen beantwortet. Ziel ist es den Teilnehmern Sicherheit in verschiedenen Bereichen zu schaffen.

**Kosten: 38,- € pro Person, für Paare 65,- € / Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.**

**Verbindliche Anmeldung bis 04.03.2024 bei der Vorstandsschaft  
Jackermeier Johanna, Tel. 8542 / Zelzer Johanna, Tel. 8781**

**Vorankündigung: 12. April und 19. April****ERNÄHRUNGS-WORKSHOP**

nähere Infos hierzu folgen zeitnah

Die Bastelgruppe bittet um Spenden von Buchs und Thujen für den Osterbrunnen bis zum 11. März 2024.

Bitte bei Frau Johanna Zelzer (Tel. 8781) melden.

Wer hat Zeit, uns beim Binden für den Osterbrunnen

am Freitag, 15.03.2024 ab 13.00 Uhr und am Samstag, 16.03.2024 ab 9.00 Uhr zu helfen?

**Familie**

**LIEFERSERVICE**

**Froschhammer**

Telefon: 09453/1796

Telefax: 09453/3102758

Mobil: 0151/54694370

getraenke@naturlandhof-froschhammer.de

Öffnungszeiten:

Mi. - Fr.: 16.00 - 19.00 Uhr

Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr

Sowie nach Vereinbarung.



**HAUSLER**  
Getränkemarkt

Stadtberg 1

93107 Thalmassing

[www.hausler-getranke.de](http://www.hausler-getranke.de)

## Hofladen - News



**Bio-Lammfleisch voraussichtlich wieder im Hofladen verfügbar ab Mitte März 2024.**  
Vorbestellung ab sofort möglich.



**Geschlossen am 15.2.2023, da wir auf der Biofach wieder nach neuen Innovationen Ausschau halten**

Weitere Infos auf [www.naturlandhof-froschhammer.de](http://www.naturlandhof-froschhammer.de) und Facebook

NEUE Öffnungszeiten:

**Mi - Fr: 16 – 18 Uhr Sa: 9 – 13 Uhr**  
sowie nach Vereinbarung



/Naturlandhof-Froschhammer

Biohofladen Froschhammer GbR | Stadtberg 1 | 93107 Thalmassing | Tel.: 09453/1796 | E-Mail: [info@naturlandhof-froschhammer.de](mailto:info@naturlandhof-froschhammer.de)  
[www.naturlandhof-froschhammer.de](http://www.naturlandhof-froschhammer.de)

## Jagdgenossenschaft Wolkering



### EINLADUNG

#### Zur Jahresversammlung mit Jagdessen

Am Donnerstag, den **22. Februar 2024** um **19:00 Uhr** im Gasthaus Maurer in Wolkering

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Jagdessen
3. Protokoll von der Jagdversammlung vom 21.12.2023
4. Bericht des Jagdvorstehers
5. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Jagdvorstands und des Kassenführers
7. Verwendung des Jagdpachtschilling
8. Bericht des Jagdpächters
9. Grußwort des Bürgermeisters
10. Aussprache und Diskussion

**Es sind alle Jagdgenossen sowie deren Partner herzlich eingeladen.  
Auf zahlreiches Erscheinen freut sich der 1.Jagdvorsteher Kellnhauser Bernhard**

### NACHRUF

Die Jagdgenossenschaft Wolkering trauert um ihren langjährigen Kassier

#### **Herrn Siegfried Schiekofer**

Herr Siegfried Schiekofer war von 1980 bis zu seinem plötzlichen Tod unser Kassier.  
Außerdem kümmerte er sich um die Instandhaltung unserer Feldwege  
und Gemeinschaftsmaschinen.

Er verstarb am 13.11.2023 im Alter von 72 Jahren.

Wir werden ihn stets in dankbarer Erinnerung behalten.  
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Im Namen der gesamten Jagdgenossenschaft Wolkering  
*Bernhard Kellnhauser, 1. Jagdvorsteher*

Vermögens-  
Check 2024



**Mit Schwung ins  
neue Jahr.**

**Morgen  
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Wir entwickeln gemeinsam mit Ihnen Ihre optimale Finanzstrategie für das kommende Jahr 2024. Lassen Sie sich jetzt beraten:

[rb-os.de/terminvereinbarung](https://rb-os.de/terminvereinbarung)

**Raiffeisenbank  
Oberpfalz Süd eG**



**MMC Pfarrgruppe Thalmassing Marianische Männer-Congregation****HERZLICHE EINLADUNG****zum Pfarrkonvent der MMC Thalmassing**Am Samstag, den **02. März 2024** in Thalmassing17.00 Uhr...Messfeier für die verstorbenen Mitglieder  
in der Pfarrkirche St. Nikolaus Thalmassing

18.00 Uhr...Pfarrkonvent im Pfarrheim Thalmassing

**Alle Sodalen der MMC sowie alle Pfarrangehörigen und Interessierte sind herzlich eingeladen.****Der Ortsobmann wird einen Film über den verstorbenen Papst Johannes Paul II zeigen.  
Anschließend gemütliches Beisammensein.****Wir freuen uns auf Euer Kommen.***Pfarrer Anton Schober  
Ortspräses der MMC**Dietmar Breu  
Ortsobmann der MMC***MMC Bezirk Maria Schnee & Frauenbund Zweigverein Thalmassing****HERZLICHE EINLADUNG****zum Bezirks-Familienkreuzweg**Am Sonntag, den **10. März 2024** in Pfakofen - Bildreis

Treffpunkt um 14.30 Uhr an der Kapelle in Pfakofen (Ortsmitte)

Wir möchten den Kreuzweg ab 15.00 Uhr in der freien Natur (am Feldweg mit Kreuzwegstationen zur Kapelle Bildreis) für den Frieden in der Welt beten. Alle Sodalen der MMC (Bezirk Maria Schnee) und Mitgliederinnen des KDFB sowie die gesamte Bevölkerung sind herzlich eingeladen. Im Anschluss treffen wir uns zum gemütlichen Beisammensein im Gasthof Schmalhofer in Pfakofen.

Bei schlechter Witterung findet der Kreuzweg in der Pfarrkirche Pfakofen statt.

Alle MMC-Pfarrgruppen und KDFB-Zweigvereine werden gebeten,  
mit Bannern teilzunehmen.**Wir freuen uns auf Euer Kommen.***Pfarrer Anton Schober  
Bezirkspräses der MMC Thalmassing**Dietmar Breu  
Bezirksobmann der MMC**Johanna Jackermeier  
Vorsitzende KDFB*

# BERNHARD SCHRAMMA

COACHING

Für 8-10kg Fettverlust in 12 Wochen...  
Für mehr Leistung im Alltag...  
Für einen stärkeren Körper...  
Für ein stabiles Selbstbewusstsein...  
Für mehr Selbstwert...

ohne Cardio, ohne Verbote!

## Dein definierter Weg zum Erfolg.

Erfolg ist planbar.  
Ebenso sind Resultate planbar.  
Wir definieren dich neu!

Mit einem System welches dir Struktur und Organisation gibt und Bauchfett nimmt. Ein System, welches keinen Platz für Missverständnisse bietet. Verbringe weniger Zeit im Gym und fahre bessere Resultate ein.

bsmoveandeat@web.de  
www.bs-moveandeat.com  
Whats App: +49 171 3346623

## BAYERISCHE MUSIKAKADEMIE SCHLOSS ALTEGLOFSHEIM



Wir sind eine Bildungs- und Tagungsstätte für Musik, Kunst und Kultur in Ostbayern im Landkreis Regensburg (öffentlicher Dienst)

Wir suchen eine/n

### Hauswirtschaftliche/n Mitarbeiter/in (m/w/d)

Teilzeit mit durchschnittlich 20 h/Woche

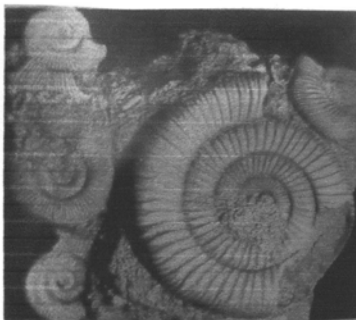
Das detaillierte Stellenangebot finden Sie auf unserer Homepage:

[www.musikakademie.bayern/stellenangebote](http://www.musikakademie.bayern/stellenangebote)

Wir haben Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung

## Schätze aus der Natur



### von der Idee zum Unikat

Galerie für

- Edlen Steinschmuck
- Abstrakte Kunst
- Kreative Skulpturen

Schmuck und Mineralien Hendlmeier,  
Taxisstraße 9, 93107 Thalmassing,  
Tel. 09453/93734 oder 0170/5581243  
Termin nach Vereinbarung

**OGV Thalmassing-Luckenpaint e.V.**

www.ogv-thalmassing.de

**EINLADUNG****zur Mitgliederversammlung mit Ehrungen**Am Donnerstag, den **15. März 2024** um **19:30 Uhr** im Sportheim FC Thalmassing

Vortrag von Kreisfachberaterin Fr. Christine Gietl

Thema: Schädlinge und Krankheiten im Obstgarten.

**Es werden auch Mitgliederausweise ausgegeben, die bis 2026 gültig sind.**Tagesordnung:

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| 1. Begrüßung                                   | 8. Entlastung der Vorstandschaft |
| 2. Gedenken der verstorbenen Vereinsmitglieder | 9. Ehrungen                      |
| 3. Bericht Vorsitzender                        | 10. Grußworte                    |
| 4. Bericht Jugendleiterteam                    | 11. Anpassung Mitgliederbeitrag  |
| 5. Bericht Schriftführerin                     | 12. Anträge und Wünsche          |
| 6. Kassenbericht                               | 13. Vortrag                      |
| 7. Bericht Kassenprüfer                        | 14. Schlusswort.                 |

**KURSE****Schnittkurs für Obstbäume mit Kreisfachberater Josef Sedlmeier**

Treffpunkt: OGV Streuobstwies

Termin: Winterschnitt.....06. April 24...09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Sommerschnitt.....23. Juli 24.....18.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Anmeldung für den Winterschnitt ab 15. März 2024: Hr. Kulzer, Tel. 09453-7292

**INFO****Abbuchung der Vereinsbeiträge:**

Am 15. März wird der Mitgliederbeitrag abgebucht.

Änderung der Konto Nr. oder Bankverbindung ist bis spätestens Ende Februar 2024 mitzuteilen, da ansonsten für Rückforderungen Stornogebühren anfallen. Um Verzögerungen u. Ärger zu ersparen, sollte jeder Bankenwechsel oder Änderung der Konto Nr. dem Verein mitgeteilt werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

**EINKAUFSRABATTE:**

Baywa 10% / Gartencenter Dehner 5%

Der Preisnachlass wird nur in Verbindung mit dem gültigen Mitgliederausweis und dem Personalausweis gewährt.

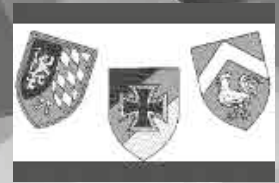
*Ein erfolgreiches und gesundes Gartenjahr 2024  
wünscht die Vorstandschaft*

gez. Ernst Kulzer, Vorsitzender

**Werde Mitglied  
beim Obst- und Gartenbauverein**

**Jahresbeitrag:  
Doppelmitgliedschaft 12,00 €  
Einzelmitgliedschaft 8,00 €  
Kinder 4,00 €**

# KRIEGER- UND RESERVISTEN KAMERADSCHAFT THALMASSING



## Einladung zur Jahreshauptversammlung

**Fr. 16.02.2024 um 19:30** im Sportheim Thalmassing, für alle Mitglieder der KRK-Thalmassing

Tagesordnung:

- |   |   |
|---|---|
| 1. Begrüßung                            | 6. Mitgliederehrung   |
| 2. Gedenken der verstorbenen Mitglieder | 7. Grußwort des Bürgermeisters                                  |
| 3. Bericht des Schriftführers           | 8. Vorstellung des VdRBw. * durch Org. Leiter Hr. Hanns Severit |
| 4. Bericht des Kassiers                 | 9. Wünsche und Anträge  |
| 5. Bericht der Kassenprüfer             | 10. Ausblick und Schlußwort                                     |

**Fr. 15.03.2024 um 19:30 Monatsversammlung** im Sportheim Thalmassing

## Sicherheitspolitisches Seminar der Kreisgruppe Oberpfalz-Süd im VdRBw.\*

**Sa. 16.03.2024**, Sportheim Thalmassing. Nachmittag im öffentlichen Teil **folgender Vortrag:**



**„Quo vadis Deutschland. Ukraine - Naher Osten.“**

**durch Minister des Bundes Hr. Ulrich Lechte,**

Außenpolitischer Sprecher und Obmann des  
Auswärtigen Ausschusses für die FDP-  
Bundestagsfraktion. Für das leibliche Wohl ist  
gesorgt. Nähere Infos sowie kostenlose Anmeldung  
über unsere Emailadresse unten.

**Fr. 22.03. – So. 24.03.2024** entspannter **Hüttenaufenthalt in der Forsthütte Ödwies.**

Zurück zu den Wurzeln, zwischen Kälberbuckel & Hirschenstein in Höhen von 1.065m über N.N.

RK-Thalmassing  
Ludwig-Zausinger Str. 1  
93107 Thalmassing



[www.rkthalmassing.de](http://www.rkthalmassing.de)  
[1\\_Vorstand@rkthalmassing.de](mailto:1_Vorstand@rkthalmassing.de) 0177 8814280

\*Verband der Reservisten der Deutschen Bundeswehr e.V., mit über 115.000 Mitgliedern die größte Vereinigung ehem. Soldaten der Bundeswehr. Er betreut alle Reservisten sowie Ungediente, unabhängig von einer Mitgliedschaft, nach Vorgaben des Bundesministeriums der Verteidigung.





Veranstalter: SV Pöfner Thalmassing e.V.

**VVK 7€**

**Abendkasse 11€**



# **Rosenmontagsball**

## **12. Februar 2024**

### **Thalmassing Mehrzweckhalle**

präsentiert von:



Kartenvorverkauf:

**Bäckerei Huber**  
**Filiale Thalmassing & Schierling**

**Naturland-Hof Froschhammer**  
**Hofladen, Getränkemarkt**

**Bäckerei Schmidbauer**  
**Filiale Thalmassing**

**Einlass 18:30 Uhr unter Vorbehalt // kein Einlass unter 16 Jahren // keine Tischreservierung**



## Gemeindebücherei Thalmassing

### TERMINE

#### 1. Februar um 19 Uhr – Lesekreis

Am Donnerstag trifft sich um 19 Uhr der Lesekreis in der Gemeindebücherei. Dabei werden „Die spürst du nicht“ von Daniel Glattauer sowie „Herr Müller, die verrückte Katze und Gott“ von Ewald Arenz besprochen. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Jeder mit Interesse ist herzlich willkommen.

#### 3. Februar um 15 Uhr – „Klingende Kinderbücher“ zeigen „Die kleine Hexe“

Das Duo „Klingende Bilderbücher“ gastiert am Samstag ab 15 Uhr bei uns in der Bücherei. Mit bunten Klängen, lustigen Stimmen und tollen Melodien dürfen die kleinen Besucher ab etwa 5 Jahren den Raben Abraxas und die kleine Hexe bei ihren Abenteuern begleiten. Wer mag, darf sich verkleiden. Karten für 3,- € gibt es ab sofort und an der Veranstaltungskasse.

#### 6. Februar 16 bis 17 Uhr – Faschingsvorlesestunde

Grundschul Kinder und Vorschul Kinder dürfen sich am Dienstag von 16 bis 17 Uhr wieder in der Bücherei eine Geschichte vorlesen lassen. Zu dieser Faschingsvorlesestunde können die Kinder natürlich auch verkleidet kommen. Anmeldung und nähere Infos unter 0151/17274420.

#### 23. Februar von 14 bis 17 Uhr – Brettspielnachmittag

Klassiker wie „Mensch ärgere dich“ oder unsere neuesten Spiele einfach mal mit uns gemeinsam ausprobieren, können Groß und Klein beim Brettspielnachmittag von 14 bis 17 Uhr. An vielen verschiedenen Spieleinseln in unserer Bücherei dürfen sich alle Spielbegeisterten austoben. Voranmeldung ist nicht nötig. Kleinere Kinder brauchen einen erwachsenen Begleiter.

#### 15. März um 15 Uhr – Bilderbuchkino

Für die Kleinen haben wir am Freitagnachmittag unser beliebtes Bilderbuchkino vorbereitet. „Das Osterküken“ ist eine österliche Geschichte für Kinder ab 5 Jahren. Im Anschluss wird auch wieder gebastelt.

#### 16. März von 16 bis 19 Uhr – Kreativ-Nachmittag mit Madame Gänseblümchen

Madame Gänseblümchen verbringt mit uns einen kreativen Nachmittag für Erwachsene in unserer Bücherei. Dabei dürfen fünf verschiedene vorbereitete Kartenmodelle gebastelt, gestempelt, gecuttet, gelettet oder einfach nur bemalt werden. Silke Müller zeigt ganz verschiedene Techniken und tolle Möglichkeiten mit ihren Materialien. Es gibt auch einen kleinen Imbiss mit vielen einheimischen Kräutern. In der Teilnahmegebühr von 15,- € ist das Material von 5 Karten inbegriffen.

Anmeldung in unserer Bücherei und unter [buecherei.thalmassing@thalmassing.de](mailto:buecherei.thalmassing@thalmassing.de)

### *Auch im Jahr 2023 fleißige Leser in der Bücherei*

Unsere 535 aktiven Leser haben im vergangenen Jahr rund 25.000 Medien ausgeliehen. Damit ist im Schnitt jedes einzelne Medium in unserer Bücherei 2,5 Mal genutzt worden. 73 Leser haben über die Onleihe „LEO-SUED“ gelesen und dort 2.419 Medien ausgeliehen.

*Danke für diese positive Bestätigung unserer Arbeit.*

<b>Öffnungszeiten:</b>	<b>Montag:</b> .....8:00 – 9:30 Uhr
	<b>Mittwoch:</b> ..... 16:30 – 18:00 Uhr
	<b>Freitag:</b> ..... 18:00 – 19:00 Uhr
	<b>Sonntag:</b> ..... 10:00 – 12:00 Uhr



## Kinder des Kindergartens Bonifaz Wimmer basteln Anhänger für den Christbaum der Raiffeisenbank in Thalmassing



### Die Genossenschaftsbank unterstützt zwölf Kindergärten in der Region

Plätzchenduft liegt in der Luft. Auch in den Geschäftsstellen der Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG bereitet man sich aufs Christkind vor. Wie schon in den vergangenen Jahren schmückten die Kinder der örtlichen Kinderhäuser den Baum. In der Raiffeisenbank Thalmassing überraschten uns dieses Jahr die Kinder des Bonifaz Wimmer Kindergartens mit wunderschönem selbstgebasteltem Schmuck. Die Kinder durften die Anhänger selbst anbringen und ließen das Bäumchen innerhalb kürzester Zeit mit ihrem kreativen Schmuck erstrahlen. Anschließend betrachteten Sie zusammen mit dem Geschäftsstellenleiter Andreas Pinzinger ganz stolz ihr Werk. "Wir freuen uns sehr über den schönen Baum und bedanken uns bei allen Kindern für den kreativen Christbaumschmuck", so Pinzinger.

Als kleines Dankeschön bekam jedes Kind einen leckeren Schokonikolaus. Lena Benkert, Leitung des Kindergartens Bonifaz Wimmer, bedankte sich herzlich für die Spende über 250,- €. Für die Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG eine schöne Gelegenheit, die kreative Arbeit der Kindergärten zu unterstützen. Insgesamt fördert die regionale Genossenschaftsbank so zwölf Kindergärten in der Region. Von dem Geld sollen neue Spiel- und Bastelsachen für die Kinder angeschafft werden.



## SAVE THE DATE

### Frühjahrswanderung

Am **21. April**, veranstaltet die Gemeinde Thalmassing gemeinsam mit den Wanderfreunden Thalmassing wieder eine **Wanderung** für Groß und Klein.

Ausgangspunkt und Ziel ist die Mehrzweckhalle Thalmassing.  
Start ist 13.00 Uhr.

Zwischen 13.00 und 16.00 Uhr ist für das leibliche Wohl wieder bestens gesorgt! Die Einnahmen werden gespendet!

## Gastschüler aus Mexiko und Peru suchen die Gastfamilien in Deutschland!

Lernen Sie einmal die Länder des Lateinamerikas ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Brasilien und Mexiko sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.



Die Familienaufenthaltsdauer:

**Mexiko/Guadalajara ..... 02.03. – 16.05.24 (14- 16 Jahre alt)**

**Peru Arequipa..... 20.04. – 15.05.24 (14 – 16 Jahre alt)**



Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein Einführungsseminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:  
DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart.

Nähere Informationen erteilen gerne

**Herr Liebscher**

**unter Telefon 0711-625138, Handy 0172-6326322,**

**Frau Putane und Frau Obrant**

**unter Telefon 0711-6586533, Fax 0711-625168,**

**e-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de)**

**[www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de)**

Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711-6586533, Mob. 0172-6326322, e-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de), [www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de)



*Koeta \* Girschick*  
Fotografie

*Ihre Fotografin vor Ort!*



*Bewerbungsfotos...  
Biometrische Bilder....*

*Tel: 09453-3109133*

*Mobil: 015146235617*

**DONUM VITAE** in Bayern e.V.  
beraten – schützen – weiter helfen



**Wir bieten an:**

- Allgemeine Schwangerenberatung
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach § 219 StGB
- Vermittlung von finanziellen Hilfen
- Beratung bis zum 3. Lebensjahr des Kindes
- Sexualpädagogik, Familienplanung und Beratung in Verhütungsfragen

Die Beratung ist kostenlos und erfolgt überkonfessionell, auf Wunsch auch anonym.

Wir halten auch in der Corona-Krise unser umfangreiches Beratungsangebot bereit. Sowohl persönliche Gespräche zwischen den Berater\*innen und den Klient\*innen als auch Telefon- und Video-Beratungen sind möglich.

**DONUM VITAE in Bayern e.V.**

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

Maximilianstr. 13  
93047 Regensburg

Tel. 0941/5956490  
Fax 0941/5956499

Email: [regensburg@donum-vitae-bayern.de](mailto:regensburg@donum-vitae-bayern.de)

Homepage: [www.regensburg.donum-vitae-bayern.de](http://www.regensburg.donum-vitae-bayern.de)

**Bonifaz-Wimmer-Kinderhaus,** Luckenpainter Straße 20, 93107 ThalmassingDie Kinder mit den Erzieherinnen  
beim Martinsspiel ①

## Laterne, Mytra und ein Engel

Mit dem November startete langsam die besinnliche Zeit bei uns im Kinderhaus. Alle Kinder freuten sich schon sehr auf das anstehende Martinsfest und darauf endlich mit ihren selbstgebastelten Laternen zu laufen. Wie jedes Jahr ging unser Zug nach der Kirche über die Hauptstraße zum Pfarrheim. Für das leibliche Wohl sorgte wieder unser fleißiger Elternbeirat. ①



Die bunten Laternen am Altar ①

In der Adventszeit denken wir natürlich an andere Menschen, die es vielleicht nicht so gut haben wie wir und wie wir ihnen eine Freude bereiten können. So ging ein Teil der Einnahmen vom Martinsfest heuer an die Mütter und Kinder der „Gruppe Lilly“, einer heilpädagogischen Wohngruppe des Thomas-Wieser-Hauses in Regenstauf. Diese freuten sich sehr über ein Indoor-Klettergerüst. ②



Spendenübergabe „Haus Lilly“ ②

„Lasst uns froh und munter sein...!“ Wie jedes Jahr machte sich auch heuer wieder der Nikolaus auf den weiten Weg zu uns in das Kinderhaus. Die Vorfreude war groß, jede Gruppe hatte eifrig ein schönes Lied oder Gedicht für den heiligen Mann vorbereitet. Wir bedanken uns herzlich bei Bischof Nikolaus für die guten Worte und die bis oben hin gefüllten Säckchen, die er für alle Gruppen dagelassen hat. ③



Am Thalmassinger Weihnachtsmarkt konnten wir Dank der zahlreichen Plätzchenspenden der Elternschaft und der Hilfe unseres Elternbeirates einige hungrige Mägen füllen. Die Kinder konnten am Glücksrad ihr Wissen über die Weihnachtszeit unter Beweis stellen. Vielen Dank dafür! ④

Nachdem die Kinder sich im Dezember mit jedem weiter geöffneten Türchen immer mehr auf Weihnachten freuten, war es dann am 21. Dezember so weit. Das Christkind hat den Weg ins Kinderhaus gefunden. Nach dem gemeinsamen Weihnachtsfrühstück und singen, fanden die Kinder unter dem bunt geschmückten Christbaum im Eingangsbereich Geschenke in allen Größen, Formen und Farben. Gespannt nahmen die Kinder jeweils ein paar davon mit in ihre Gruppe. Entspannt ging der Weihnachtstag und das Kinderhausjahr 2023 dann mit den neuen Spielsachen zu Ende. ④



Der Besuch des Bischof Nikolaus ③

Die Kinder beim Auspacken  
der Geschenke ④

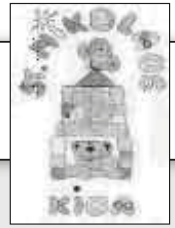
Das Christkind war da! ④

Kinderhausleitung: Lena Benkert

Bonifaz-Wimmer Kinderhaus

Luckenpainterstraße 20 93107 Thalmassing Tel: 09453/525

**Kinderhaus St. Nikolaus,** Hausinger Straße 10, 93107 Thalmassing



## KOOPERATION – KINDERGARTEN – SCHULE

Jedes Jahr findet im Frühjahr um Ostern die Schuleinschreibung statt. Für alle 5 – 6 jährigen Kindern wird der Übergang von Kindergarten zur Schule interessant und viele wissen nicht, wie die Schule aussieht und wie der Unterricht in der Schule abläuft. Um die Fragen und die Neugier der Kinder zu stillen, finden jedes Jahr Besuche und Gegenbesuche in der Schule bzw. im Kindergarten statt. Die Kinder erleben hier in ungezwungener Weise den Schulalltag und können sich so ein besseres Bild von dem Neuen machen.

Unser erster Besuchstag in der Schule fand im Dezember statt. Fr. Kohn holte uns in der Aula ab. Mit ihr gingen wir durch das Schulgebäude zur Klasse 1 / 2, wo uns die Schulkinder erwarteten. Ohne zu zögern setzen sich die Vorschulkinder auf die bereitgestellten Stühle.

Fr. Kohn und die Klasse begrüßten die Kinder und erklärte uns den Ablauf des Tages. Frau Scheungraber, die die Kinder schon vom Vorkurs Deutsch im Kindergarten kennen, nahm einen Teil der Schul- und Kindergartenkinder mit in ein anderes Klassenzimmer. Dort gestalteten die Kindergartenkinder mit Unterstützung der Schulkinder ein Eulenbild.



Die 2. Variation im Klassenzimmer war das Erlernen eines Liedes „Was macht Herr Igel?“ Die Schul- und die Kindergartenkinder erlernten mit Hilfe von Frau Kohn und dem Klavier ganz leicht das Lied. Anschließend bekamen wir den Text des Liedes und konnten verschiedene Tiere – Igel, Katze und andere – ausmalen. Nach einiger Zeit wechselten wir und so konnten alle Kinder das Bild gestalten und das Lied erlernen. Leider verging die Zeit viel zu schnell und so mussten wir uns verabschieden und wieder in den Kindergarten zurückkehren.

Beim Verabschieden machten wir einen Termin zum Gegenbesuch aus. Dieser findet Ende Januar im Kinderhaus statt.

Wir freuen uns neue Kolleginnen im Haus begrüßen zu dürfen. Herzlich Willkommen Alina Kuz, Irina Limmer, Nadine Mellouli und Moni Heckmeier-Walk. Danke das ihr unser Team verstärkt und die Einrichtung noch vielfältiger macht.

Die nächste Zeit beschäftigen wir uns mit dem Thema Fasching im Kinderhaus. Besonders unsere Räumlichkeiten werden gemeinsam mit den Kindern farbenfroh dekorieren.





**Kinder**

**FASCHING**

**09.02.2024**

**14:30 UHR - 17:30 UHR**

**MEHRZWECKHALLE  
THALMASSING**

**1 EURO EINTRITT FÜR ERWACHSENE**

**KINDER FREI**

**FREIE WÄHLER  
THALMASSING**

**AUFTRITT FASCHINGSGARDE  
KÖFERING  
UND ZAUBERCLOWN MAXI**



# Frühlingsbasar Thalmassing

alles für Mutter, Kind und Gaumenschmaus



**Samstag, 09.03.2024**  
**10:00 - 13:00 Uhr**  
**Mehrzweckhalle**

**Einlass für Schwangere**  
**bereits ab 09:30 h**  
(Mit Mutterpass + 1 Begleitperson)

Große Kuchen-  
und  
Tortenauswahl  
To-Go

[www.easybasar.de](http://www.easybasar.de)  
Verkäufersnummern  
ab 18.02.24, 09:00 Uhr  
verfügbar

Veranstalter:  
Kinderhaus St. Nikolaus  
Kinderhaus Bonifaz-Wimmer

[www.thalmassing.de](http://www.thalmassing.de)  
[basar-thalmassing@web.de](mailto:basar-thalmassing@web.de)



oberpfalz@medienfachberatung-oberpfalz.de ✉ [www.jugendfotopreis-oberpfalz.de](http://www.jugendfotopreis-oberpfalz.de) 🌐

## 9. JUGENDFOTOPREIS OBERPFALZ

EINSENDESCHLUSS 11/03/2024



### Fotografien junger Oberpfälzer:innen gesucht

Beim Jugendfotopreis Oberpfalz handelt es sich um einen **jährlichen, nicht kommerziellen Wettbewerb der Jugendarbeit**. An diesem können sich alle Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von **14-26 Jahren** aus der **gesamten Oberpfalz** beteiligen.

**Berufsfotograf:innen** dürfen **nicht teilnehmen**. Zudem darf das eingereichte Foto **nicht in einem kommerziellen Zusammenhang** entstanden sein.

Zugelassen sind **Einzelbilder, Fotoserien, Collagen und fotorealistische Bilder**, die mit künstlicher Intelligenz erzeugt worden sind.

Das **Jahresthema 2024** lautet „**un·klar**“ .

Bilder können **bis zum 11. März 2024** unter [www.jugendfotopreis-oberpfalz.de](http://www.jugendfotopreis-oberpfalz.de) eingereicht werden.

Die Gewinner:innen werden durch eine **unabhängige Fachjury** bestimmt. Aber auch das Publikum kann einen **Publikumspreis** durch ein **Online-Voting** vergeben.

Die Preisverleihung findet am **03. Mai 2024** in der **Spitalkirche in Schwandorf** statt.

Weitere Informationen zu den Teilnahmebedingungen und zum 9. Jugendfotopreis Oberpfalz gibt es auf [www.jugendfotopreis-oberpfalz.de](http://www.jugendfotopreis-oberpfalz.de), auf **Facebook** oder **Instagram**.

### Kontakt

Medienfachberatung für den Bezirk Oberpfalz  
Bezirksjugendring Oberpfalz  
Von-der-Tann-Straße 13a  
93047 Regensburg  
Tel: 0941-5 99 97 35



Die Gemeindeverwaltung steht Ihnen gerne für Ihre Anliegen zur Verfügung. Um einen reibungslosen Ablauf gewährleisten zu können, bitten wir Sie für folgende Angelegenheiten, **Termine** zu **vereinbaren**:

- ▶ Beantragung Personalausweis oder Reisepass
- ▶ Abholung Personalausweis oder Reisepass
- ▶ Bescheinigungen aus dem Melderegister/Führerscheinantrag/Beglaubigungen
- ▶ Beantragung Führungszeugnis
- ▶ Gewerbe An-/Ab- und Ummeldung
- ▶ Fischereischeine
- ▶ Müll-/Papiertonne An-/Ab- und Ummeldung

Diese Termine können Sie **telefonisch** unter **09453/9934-0** oder **jederzeit selber über das Online-Termintool auf unserer Homepage** buchen. Bitte denken Sie an eine frühzeitige Terminreservierung gerade vor Hauptreiseverkehrszeiten. Für Soziale Angelegenheiten z.B. Rente wenden Sie sich bitte an den Sachbearbeiter.

Für alle anderen Anliegen stehen Ihnen unsere Mitarbeiter gerne von Montag bis Freitag auch ohne Termin zur Verfügung. Sprechen Sie uns einfach an!

Müllsäcke können Sie gerne während der Parteiverkehrszeiten ohne vorherige Anmeldung an der Kasse abholen.

Unsere Parteiverkehrszeiten im Überblick:

<b>Montag</b>	<b>08:00 – 12:00 Uhr</b>	
<b>Dienstag</b>	<b>08:00 – 12:00 Uhr</b>	<b>14:00 – 17:00 Uhr</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>kein Parteiverkehr</b>	
<b>Donnerstag</b>	<b>kein Parteiverkehr</b>	<b>14:00 – 18:00 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>08:00 – 12:00 Uhr</b>	

Zu diesen Zeiten erreichen Sie uns auch jederzeit telefonisch. Außerdem ist die Telefonzentrale auch am Mittwoch von 08:00 – 12:00 besetzt.

Sprechzeiten des Bürgermeisters können flexibel vereinbart werden.

Zudem liegen immer wieder neue Broschüren kostenlos im Rathaus aus und sind für alle Bürgerinnen und Bürger zugänglich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



ÄMTER/DIENSTSTELLE	Ansprechpartner	Telefon-Nr.	E-Mail	Zimmer
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ERSTER BÜRGERMEISTER</li> </ul>	<b>Parzefall Raffael</b>	09453/9934-10	raffael.parzefall@thalmassing.de	4
<ul style="list-style-type: none"> <li>• GESCHÄFTSLEITUNG, HAUPTVERWALTUNG</li> <li>• GEMEINDERATSANGELEGENHEITEN</li> <li>• KÄMMEREI/ FINANZVERWALTUNG</li> <li>• BAULEITPLANUNG</li> <li>• GRUNDSTÜCKSANGELEGENHEITEN</li> <li>• VERTRETUNG BAUORDNUNGSRECHT</li> </ul>	<b>Riedl Martin</b>	09453/9934-11	martin.riedl@thalmassing.de	5
<ul style="list-style-type: none"> <li>• VORZIMMER</li> <li>• SEKRETARIAT/ TELEFONZENTRALE</li> <li>• GEMEINDEBLATT</li> <li>• ANSPRECHPARTNER TRAUUNGEN</li> <li>• STRASSENBELEUCHTUNG</li> <li>• STROM UND ENERGIE</li> <li>• FUNDSACHEN</li> <li>• SENIOREN</li> </ul>	<b>Schmidmeier Waltraud</b>	09453/9934-17	waltraud.schmidmeier@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ALLGEMEINE VERWALTUNG</li> <li>• STELLV. PERSONALVERWALTUNG</li> <li>• SEKRETARIAT / TELEFONZENTRALE</li> <li>• ÖFFENTLICHE SICHERHEIT UND ORDNUNG</li> <li>• HOMEPAGE</li> <li>• VERANSTALTUNGEN</li> <li>• VORÜBERGEH. GASTSTÄTTENERLAUBNIS</li> <li>• BELEGUNG MEHRZWECKHALLE</li> <li>• VEREINE</li> </ul>	<b>Dirnfelder Annika</b>	09453/9934-13	annika.dirnfelder@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> <li>• VERKEHRSWESEN</li> <li>• FEUERWEHRWESEN</li> <li>• GRUNDSTEUER</li> <li>• ALLGEMEINE VERWALTUNG</li> <li>• SEKRETARIAT / TELEFONZENTRALE</li> </ul>	<b>Hilmer Christina</b>	09453/9934-15	christina.hilmer@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> <li>• EINWOHNERMELDEAMT</li> <li>• AUSWEISE UND PÄSSE</li> <li>• GEWERBE</li> <li>• FRIEDHOFS- UND BESTATTUNGSWESEN</li> <li>• HUNDESTEUER</li> <li>• WAHLAMT</li> </ul>	<b>Brandl Renate</b>	09453/9934-12	renate.brandl@thalmassing.de	Bürgerbüro
<ul style="list-style-type: none"> <li>• LIEGENSCHAFTSVERWALTUNG</li> <li>• SOZIALE ANGELEGENHEITEN</li> <li>• FISCHEREISCHEINE</li> <li>• SCHWERBEHINDERTENPARKAUSWEISE</li> <li>• AN- U. ABMELDUNG VON MÜLLTONNEN</li> <li>• ABFALLWIRTSCHAFT</li> <li>• STRASSENUNTERHALT</li> <li>• REGENWASSERKANAL</li> <li>• EDV</li> <li>• VERSICHERUNGSANGELEGENHEITEN</li> <li>• BAUANTRÄGE</li> </ul>	<b>Meister Markus</b>	09453/9934-19	markus.meister@thalmassing.de	Bürgerbüro
<ul style="list-style-type: none"> <li>• KASSE, MÜLLSÄCKE</li> <li>• ANLAGE- UND INVENTURVERZEICHNIS</li> <li>• VERMÖGENSERFASSUNG</li> <li>• UMSATZSTEUER</li> <li>• STRAßEN- UND WEGEBESTANDSVERZEICHNIS</li> <li>• GEBÜHRENKALKULATION</li> <li>• HAUSNUMMERNVERGABE</li> </ul>	<b>Gabelsberger Bianka</b>	09453/9934-18	bianka.gabelsberger@thalmassing.de	3
<ul style="list-style-type: none"> <li>• KINDERGARTEN</li> <li>• SCHULE</li> <li>• MITTAGSBETREUUNG</li> <li>• BREITBAND</li> <li>• UMWELT UND GEWÄSSER</li> <li>• JAGD- UND FISCHEREIPACHT</li> </ul>	<b>Englbrecht Sabine</b>	09453/9934-15	sabine.englbrecht@thalmassing.de	6
<ul style="list-style-type: none"> <li>• AUSZUBILDENDE</li> </ul>	<b>Engelbrecht Emily</b>	09453/9934-16	emily.engelbrecht@thalmassing.de	Bürgerbüro
<ul style="list-style-type: none"> <li>• IN ELTERNZEIT:</li> <li>• STELLV. GESCHÄFTSLEITUNG</li> </ul>	<b>Karban Jasmin</b>	09453/9934-22	jasmin.karban@thalmassing.de	1. OG

## Für den Notfall

Telefonnummern:

- Polizei 110
- Feuerwehr/Rettungsleitstelle 112
- Ärztl. Bereitschaftsdienst 116 117
- Giftnotruf 0911/39 82 451
- Zahnärztl. Notdienst  
im Uni-Klinikum (Tag und Nacht) 0941/9440
- Weitere Auskünfte über den  
zahnärztl. Notdienst unter 0941/59 204-41

## Im Störfall zu erreichen

### Wasserzweckverband Mintraching

Bei Störfällen und Rohrbrüchen Tel. 09406/94100  
außerhalb der Geschäftszeiten 0172/7596540 oder  
0172/7594723

### Abwasserzweckverband Mintraching

Bereitschaftsdienst Tel. 09406/94140  
außerhalb der Geschäftszeiten 0170/3374228

**Strom** Bayernwerk Tel. 09492/950-0

### Telekom – Telefon

Geschäftskunden Tel. 0800/330-2870  
Privatkunden Tel. 0800/330-1000

**Primagas** Tel. 02151/852333

### Meldung defekter Straßenlampen

Einfach untenstehenden Link verwenden oder direkt den  
QR-Code am Smartphone einscannen.

<https://energieportal.bayernwerk.de/schadensmelder/reporting/09375205>



## Öffnungszeiten

### Gemeindeverwaltung Thalmassing

Kirchweg 1, 93107 Thalmassing  
Tel. 09453/9934-0, Fax 09453/9934-20

[gemeinde.thalmassing@thalmassing.de](mailto:gemeinde.thalmassing@thalmassing.de)  
[www.thalmassing.de](http://www.thalmassing.de)



Montag, Dienstag und Freitag  
08.00 – 12.00 Uhr  
+ Dienstag 14.00 – 17.00 Uhr  
+ Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Zusätzlich noch telefonisch erreichbar:  
Mittwoch 08.00 – 12.00 Uhr

### Sprechzeit des Bürgermeisters:

Nach Terminvereinbarung

### Wertstoffhof Thalmassing

Hauptstraße 73

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch: 16.00 – 18.00 Uhr  
Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr

### Bücherei Thalmassing

Luckenpainter Straße 20

Tel. 09453/99 81 351

Montag 08.00 – 09.30 Uhr  
Mittwoch 16.30 – 18.00 Uhr  
Freitag 18.00 – 19.00 Uhr  
Sonntag 10.00 – 12.00 Uhr

### Nette Nachbarn Thalmassing

Nachbarschaftshilfe, Tel. 09453/99 34-50

### Postfiliale

Montag bis Freitag: 15.00 – 17.00 Uhr  
Samstag: 11.00 – 12.00 Uhr

Bitte für alle  
Anliegen Termine  
vereinbaren!

## Beauftragte der Gemeinde Thalmassing

### Senioren

Dietmar Brev

### Jugend

Hans Biener

### Gleichstellung und Integration

Irmgard Reis

### Agenda und Entwicklung

Christian Dozler

### Behinderte und Gleichgestellte

Romy Mülitze

### Energie

Walter Nowotny

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 08. März 2024